

## Chambre des Représentants

SESSION 1960-1961.

### BUDGET DES PENSIONS pour l'exercice 1961.

#### PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1961 afférentes au budget des Pensions et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 17 089 675 000 francs.

Donné à Bruxelles, le 3 novembre 1960.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Finances,*

J. VAN HOUTTE.

*Le Ministre, Sous-Secrétaire d'Etat au Budget,*

W. DE CLERCQ.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1960-1961.

### BEGROTING VAN PENSIOENEN. voor het dienstjaar 1961.

#### WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Enig artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1961 verbonden en in hiërbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting van Pensioenen zijn kredieten geopend die de som van 17 089 675 000 frank belopen.

Gegeven te Brussel, 3 november 1960.

VAN KONINGSWEGE :  
*De Minister van Financiën,*

*De Minister, Onderstaatssecretaris voor de Begroting,*

## DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Ministère<br>ordonnateur                                          | Articles | DÉSIGNATION<br>DE L'OBJET DES DÉPENSES<br>ET DES SERVICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Exercice 1961 — Dienstjaar 1961                                                      |                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Montant<br>des crédits<br>par littera<br>—<br>Bedrag<br>der kredieten<br>per littera | Montant<br>des crédits<br>par article<br>et par chapitre<br>—<br>Bedrag<br>der kredieten<br>per artikel<br>en per hoofdstuk |
| CHAPITRE I. — PENSIONS CIVILES, ECCLÉSIASTIQUES<br>ET MILITAIRES. |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                      |                                                                                                                             |
| Finances.                                                         | 101      | Pensions civiles et ecclésiastiques diverses et avances sur pensions de l'exer-<br>cice en cours et des exercices antérieurs clos et périmés ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                      | 3 790 198                                                                                                                   |
| Finances.                                                         | 102      | 1. Pensions militaires du temps de paix et avances sur pensions de l'exer-<br>cice en cours et des exercices antérieurs clos et périmés ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 59 255                                                                               |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 2. Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la<br>guerre 1914-1918 (y compris les arriérés pour la période antérieure au<br>1 <sup>er</sup> janvier 1961) ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1 047 870                                                                            |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 3. Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la<br>guerre 1940-1945 (y compris les arriérés pour la période antérieure au<br>1 <sup>er</sup> janvier 1961) ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 792 000                                                                              | 1 899 125                                                                                                                   |
|                                                                   |          | Total pour le chapitre I ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                      | 5 689 323                                                                                                                   |
| CHAPITRE II. — PENSIONS DE GUERRE.                                |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                      |                                                                                                                             |
| Finances.                                                         | 103      | Pensions et allocations payées à l'intervention de la Caisse nationale des<br>pensions de la guerre (guerre 1914-1918) :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                      |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 1. Annuité constante pour le financement des dépenses énumérées à l'arti-<br>cle 2, § A, de l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 610 000                                                                              |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 2. Annuité constante pour le financement des dépenses sur la base de la<br>législation en vigueur au 1 <sup>er</sup> juillet 1954 pour toutes les autres pensions<br>ou parties de pensions payées par la Caisse nationale des pensions de<br>la guerre ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 900 000                                                                              |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 3. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions<br>de la guerre pour assurer l'application de la loi du 30 mars 1956 majo-<br>rant de 8 % les pensions des grands invalides de guerre ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 9 456                                                                                |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 4. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions<br>de la guerre pour assurer l'application de la loi du 3 juillet 1956 raju-<br>stant progressivement les pensions militaires d'invalidité et les pensions<br>de réparation pour invalidité ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 192 600                                                                              |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 5. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions<br>de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article premier, § 3 de<br>la loi du 16 mars 1954 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 175 140                                                                              |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 6. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de<br>la guerre afin de permettre à cet organisme d'assurer l'application de la<br>loi du 24 avril 1958 réalisant notamment certains ajustements en matière<br>de rentes pour chevrons de front ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 129 300                                                                              |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 7. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions<br>de la guerre pour assurer l'application de la loi du 11 juillet 1960 majo-<br>rant le taux des pensions des veuves et orphelins de la guerre 1914-1918,<br>de la guerre 1940-1945 et de la campagne de Corée, élargissant les condi-<br>tions d'octroi des avantages prévus en faveur de certaines catégories de<br>veuves et d'orphelins, et aménageant certaines dispositions des lois coor-<br>données sur les pensions de réparation et des lois coordonnées sur les<br>pensions militaires ... .. | 28 320                                                                               |                                                                                                                             |
| Santé Publique<br>et Famille.                                     |          | 8. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de<br>la guerre en vue d'assurer l'application de l'article 5 de la loi du<br>16 mars 1954 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 18 250                                                                               |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 9. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de<br>la guerre pour assurer l'application de la loi du 24 avril 1957 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 17 500                                                                               |                                                                                                                             |
|                                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                      | 2 080 566                                                                                                                   |
| Finances.                                                         | 104      | Pensions de réparation et allocations dérivant de la guerre 1940-1945 :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                      |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 1. Annuité constante pour le financement des dépenses sur la base de la<br>législation en vigueur au 1 <sup>er</sup> juillet 1954 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 375 000                                                                            |                                                                                                                             |
|                                                                   |          | 2. Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux<br>militaires invalides du temps de paix et à leurs ayants droit (y compris<br>les arriérés de pension du temps de paix antérieurs au 1 <sup>er</sup> avril 1953) ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 82 768                                                                               |                                                                                                                             |

(In duizendtallen frank.)

## GEWONE UITGAVEN.

| Montant<br>des crédits<br>sollicités pour<br>l'exercice 1960<br>—<br>Bedrag van<br>de aangevraagde<br>kredieten voor<br>het dienstjaar 1960 | Dépenses<br>probables<br>de l'exercice 1959<br>—<br>Vermoedelijke<br>uitgaven voor<br>het dienstjaar 1959 | AANWIJZING<br><br>VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN<br><br>EN VAN DE DIENSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Artikelen | Ordonnancerend<br>Ministerie  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|
| HOOFDSTUK I. — BURGERLIJKE, KERKELIJKE<br>EN MILITAIRE PENSIOENEN.                                                                          |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |                               |
| 3 795 660                                                                                                                                   | 3 408 339                                                                                                 | Diverse burgerlijke en kerkelijke pensioenen en voorschotten op pensioenen voor het lopend dienstjaar en voor de vroegere afgesloten en vervallen dienstjaren :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 101       | Financiën.                    |
| 59 138                                                                                                                                      | 56 767                                                                                                    | 1. Militaire pensioenen van de vrede-tijd en voorschotten op pensioenen voor het lopend dienstjaar en voor de vroegere afgesloten en vervallen dienstjaren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 102       | Financiën.                    |
| 1 080 149                                                                                                                                   | 1 120 217                                                                                                 | 2. Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestanddeel behelzen (met inbegrip van de achterstallen voor het aan 1 januari 1961 voorafgaand tijdsbestek).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                               |
| 738 100                                                                                                                                     | 734 190                                                                                                   | 3. Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel behelzen (met inbegrip van de achterstallen voor het aan 1 januari 1961 voorafgaand tijdsbestek).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                               |
| 5 673 047                                                                                                                                   | 5 319 513                                                                                                 | Totaal voor hoofdstuk I.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                               |
| HOOFDSTUK II. — OORLOGSPENSIOENEN.                                                                                                          |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |                               |
|                                                                                                                                             |                                                                                                           | Pensioenen en vergoedingen betaald door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen (oorlog 1914-1918) :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 103       | Financiën.                    |
| 610 000                                                                                                                                     | 610 000                                                                                                   | 1. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven opgesomd in artikel 2, § A, van het koninklijk besluit n° 16 van 22 juli 1939.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |                               |
| 900 000                                                                                                                                     | 900 000                                                                                                   | 2. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 voor alle andere pensioenen of gedeelten van pensioenen, betaald door de Nationale Kas voor oorlogspensioenen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                               |
| 9 920                                                                                                                                       | 10 500                                                                                                    | 3. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 30 maart 1956 tot verhoging met 8 % van de pensioenen aan de groot-oorlogsinvaliden te verzekeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                               |
| 201 750                                                                                                                                     | 190 000                                                                                                   | 4. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, ten einde de toepassing van de wet van 3 juli 1956 tot geleidelijke aanpassing van de militaire invaliditeitspensioenen en de vergoedingspensioenen voor invaliditeit, te verzekeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |                               |
| 180 002                                                                                                                                     | 146 187                                                                                                   | 5. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van het eerste artikel, § 3 van de wet van 16 maart 1954, te verzekeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |                               |
| 100 000                                                                                                                                     | 70 000                                                                                                    | 6. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde dit organisme toe te laten de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958 ter verwezenlijking o.a. van sommige aanpassingen inzake frontstrepentrenten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                               |
| 28 320                                                                                                                                      | —                                                                                                         | 7. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 11 juli 1960 tot verhoging van het bedrag der pensioenen van de weduwen en de wezen van de oorlog 1914-1918, van de oorlog 1940-1945 en van de veldtocht in Korea, tot uitbreiding van de voorwaarden tot toekenning der voordelen voorzien ten gunste van sommige categorieën van weduwen en wezen, en tot het aanpassen van sommige bepalingen der samengeoördende wetten op de vergoedingspensioenen en der samengeoördende wetten op de militaire pensioenen. |           |                               |
| 18 750                                                                                                                                      | 16 000                                                                                                    | 8. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 te verzekeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           | Volksgesondheid<br>en Gezind. |
| 18 250                                                                                                                                      | 18 000                                                                                                    | 9. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 24 april 1957 te verzekeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           |                               |
| 2 066 992                                                                                                                                   | 1 960 687                                                                                                 | Uit de oorlog 1940-1945 voortvloeiende vergoedingspensioenen en vergoedingen :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 104       | Financiën.                    |
| 1 375 000                                                                                                                                   | 1 375 000                                                                                                 | 1. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                               |
| 73 000                                                                                                                                      | 81 371                                                                                                    | 2. Vergoedingspensioenen toegestaan krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vrede-tijd en aan hun rechthebbenden (met inbegrip van de pensioensachterstallen van vrede-tijd met betrekking tot de periode voor 1 april 1953).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |                               |

## DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Ministère<br>ordonnateur         | Articles | DÉSIGNATION<br>DE L'OBJET DES DÉPENSES<br>ET DES SERVICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Exercice 1961 — <i>Dienstjaar 1961</i>                                                        |                                                                                                                                       |
|----------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Montant<br>des crédits<br>par littera<br>—<br><i>Bedrag<br/>der kredieten<br/>per littera</i> | Montant<br>des crédits<br>par article<br>et par chapitre<br>—<br><i>Bedrag<br/>der kredieten<br/>per artikel<br/>en per hoofdstuk</i> |
| Finances.                        | 104      | 3. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales et relatives aux allocations aux enfants attribuées en vertu des articles 15 c et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation ... ..<br>(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait par la production des relevés trimestriels que la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales établit à cet égard.)                                                                         | 69 110                                                                                        |                                                                                                                                       |
|                                  |          | 4. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 30 mars 1956 majorant de 8 % les pensions des grands invalides de guerre ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7 000                                                                                         |                                                                                                                                       |
|                                  |          | 5. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 3 juillet 1956 rajustant progressivement les pensions militaires d'invalidité et les pensions de réparation pour invalidité ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 195 200                                                                                       |                                                                                                                                       |
|                                  |          | 6. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article premier, § 3, de la loi du 16 mars 1954 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 177 155                                                                                       |                                                                                                                                       |
|                                  |          | 7. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre et de la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales afin de leur permettre d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 accordant une pension aux veuves qui ont épousé après le fait dommageable un bénéficiaire des lois sur les pensions de réparation ... ..                                                                                                                                                                                | 17 682                                                                                        |                                                                                                                                       |
|                                  |          | 8. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 créant une rente de combattant et de captivité en faveur des combattants, des prisonniers politiques et des prisonniers de guerre de 1940-1945 ... ..                                                                                                                                                                                                                                          | 26 000                                                                                        |                                                                                                                                       |
|                                  |          | 9. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 11 juillet 1960 majorant le taux des pensions des veuves et orphelins de la guerre de 1914-1918, de la guerre de 1940-1945 et de la campagne de Corée, élargissant les conditions d'octroi des avantages prévus en faveur de certaines catégories de veuves et d'orphelins, et aménageant certaines dispositions des lois coordonnées sur les pensions de réparation et des lois coordonnées sur les pensions militaires ... .. | 39 040                                                                                        |                                                                                                                                       |
| Santé Publique<br>et Famille.    |          | 10. Arriérés exceptionnels à résulter de la loi du 15 mars 1954 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 40 000                                                                                        |                                                                                                                                       |
|                                  |          | 11. Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales et relatives aux allocations pour enfants attribuées en vertu de l'article 6, § 4 et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954 ... ..<br>(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait par la production des relevés trimestriels que la Caisse nationale de compensation établit à cet égard.)                                                                            | 22 000                                                                                        |                                                                                                                                       |
|                                  |          | 12. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 41 250                                                                                        |                                                                                                                                       |
|                                  |          | 13. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 24 avril 1957 ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 39 500                                                                                        |                                                                                                                                       |
| Total pour le chapitre II ... .. |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                               | 2 131 705                                                                                                                             |
|                                  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                               | 4 212 271                                                                                                                             |

## CHAPITRE III. — PENSIONS DE VIEILLESSE.

|               |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |  |
|---------------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--|
| Prév. Sociale | 105 | 1. Subvention annuelle à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue de couvrir les dépenses résultant de l'application des lois relatives à la pension de retraite et de survie des ouvriers ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 632 671 |  |
|               |     | 2. Allocation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, en exécution de l'article 61, § 4, 1°, 2° alinéa, des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées le 12 septembre 1946 et modifiées par les arrêtés-lois des 8 janvier et 25 février 1947 et par les lois des 1 <sup>er</sup> juillet 1948, 30 décembre 1950, 13 juillet 1951 et 11 mars 1954 (y compris le complément de ressources de 1 100 francs, 700 francs, 550 francs, aux bénéficiaires d'une majoration de rente de vieillesse après enquête sur les ressources ou d'une majoration de rente de veuve d'un montant maximum absolu et d'un complément proportionnel aux autres bénéficiaires) ... .. | 599 392   |  |
|               |     | 3. Subvention annuelle à la Caisse nationale des pensions pour employés en application de la loi relative à la pension de retraite et de survie des employés ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 357 212   |  |

(In duizendtallen frank.)

## GEWONE UITGAVEN.

| Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1960<br>—<br>Bedrag van de aangevraagde kredieten voor het dienstjaar 1960 | Dépenses probables de l'exercice 1959<br>—<br>Vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1959 | AANWIJZING<br>VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN<br>EN VAN DE DIENSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Artikelen | Ordonnancerend Ministerie |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------|
| 77 300                                                                                                                    | 89 385                                                                                        | 3. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen en betreffende de vergoedingen verleend aan de kinderen krachtens de artikelen 15 c en 27 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen.<br>(De uitgaven voor kindervergoedingen worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten, die door de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen met dit doel opgesteld worden.)                                                                                                                                                                                                                                                            | 104       | Financiën.                |
| 7 000                                                                                                                     | 7 000                                                                                         | 4. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 30 maart 1956 tot verhoging met 8 % van de pensioenen aan de groot-oorlogsinvaliden te verzekeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |           |                           |
| 193 160                                                                                                                   | 170 650                                                                                       | 5. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 3 juli 1956 tot geleidelijke aanpassing van de militaire invaliditeitspensioenen en de vergoedingspensioenen voor invaliditeit te verzekeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |                           |
| 176 975                                                                                                                   | 136 851                                                                                       | 6. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van het eerste artikel, § 3, van de wet van 16 maart 1954, te verzekeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                           |
| 13 550                                                                                                                    | 14 000                                                                                        | 7. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen en van de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958 tot toekenning van een pensioen aan de weduwen die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden met een gerechtigde van de wetten op de vergoedingspensioenen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                           |
| 21 500                                                                                                                    | 22 000                                                                                        | 8. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958 tot het instellen van een strijders- en gevangenschapsrente ten voordele van de strijders, de politieke gevangenen en de krijgsgevangenen van 1940-1945.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                           |
| 39 040                                                                                                                    | —                                                                                             | 9. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 11 juli 1960 tot verhoging van het bedrag der pensioenen van de weduwen en de wezen van de oorlog 1914-1918, van de oorlog 1940-1945 en van de veldtocht in Korea, tot uitbreiding van de voorwaarden tot toekenning der voordelen voorzien ten gunste van sommige categorieën van weduwen en wezen, en tot het aanpassen van sommige bepalingen der samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen en der samengeorden wetten op de militaire pensioenen.                                                                                                         |           |                           |
| 40 000                                                                                                                    | 45 500                                                                                        | 10. Buitengewone achterstallen voortspruitend uit de wet van 15 maart 1954.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           | Volksgezondheid en Gezin. |
| 24 000                                                                                                                    | 30 000                                                                                        | 11. Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens de artikelen 6, § 4 en 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954.<br>(De uitgaven gedaan als toelagen voor kinderen, worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten, die door de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen met dit doel opgesteld worden.)                                                                                                                                                                                                                                       |           |                           |
| 39 000                                                                                                                    | 29 500                                                                                        | 12. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954, te verzekeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           |                           |
| 38 500                                                                                                                    | 34 500                                                                                        | 13. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 24 april 1957 te verzekeren.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |                           |
| 2 118 025                                                                                                                 | 2 035 757                                                                                     | Totaal voor hoofdstuk II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                           |
| 4 185 017                                                                                                                 | 3 996 444                                                                                     | HOOFDSTUK III. — OUDERDOMSPENSIOENEN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |                           |
| 1 588 545                                                                                                                 | 1 506 750                                                                                     | 1. Jaarlijkse toelage aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, om de uitgaven te dekken voortvloeiende uit de toepassing van de wetten betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 105       | Sociale Voorzorg.         |
| 599 392                                                                                                                   | 570 850                                                                                       | 2. Uitkering aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, in uitvoering van artikel 61, § 4, 1°, 2° lid, van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, geordend op 12 september 1946 en gewijzigd bij de besluitwetten van 8 januari en 25 februari 1947 en bij de wetten van 1 juli 1948, 30 december 1950, 13 juli 1951 en 11 maart 1954 (met inbegrip van de aanvullende inkomsten van 1 100 frank, 700 frank en 550 frank aan de gerechtigden van een ouderdomsrentetoeslag na onderzoek naar de inkomsten of een weduwerentetoeslag van een absoluut maximumbedrag en van een proportionele aanvulling aan de andere gerechtigden). |           |                           |
| 346 706                                                                                                                   | 330 583                                                                                       | 3. Jaarlijkse toelage aan de Nationale Kas voor bediendenspensioenen in toepassing van de wet betreffende het rust- en overlevingspensioen der bedienden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                           |

## DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Ministère<br>ordonnateur                                                               | Articles | DÉSIGNATION<br>DE L'OBJET DES DÉPENSES<br>ET DES SERVICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Exercice 1961 — <i>Dienstjaar 1961</i>                                                        |                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                        |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Montant<br>des crédits<br>par littera<br>—<br><i>Bedrag<br/>der kredieten<br/>per littera</i> | Montant<br>des crédits<br>par article<br>et par chapitre<br>—<br><i>Bedrag<br/>der kredieten<br/>per artikel<br/>en per hoofdstuk</i> |
|                                                                                        |          | 4. Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve ... ..<br>(La justification des sommes payées à la charge de l'article ci-dessus se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements fournis par les organismes d'assurance prévus par la loi du 18 juin 1930 et par les lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 et à approuver par le Ministre ou son délégué.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 222 700                                                                                       |                                                                                                                                       |
|                                                                                        |          | 5. Paiement des allocations de veuves ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1                                                                                             | 2 811 976                                                                                                                             |
| Cl Moyennes.                                                                           | 106      | Subvention à l'Office National des pensions pour travailleurs indépendants.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                               | 964 688                                                                                                                               |
| Prév. Sociale.                                                                         | 107      | Pensions des ouvriers mineurs :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                               |                                                                                                                                       |
|                                                                                        |          | 1. Subvention annuelle au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs destinée au financement du régime de pension de retraite et de survie des ouvriers mineurs et assimilés ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2 062 200                                                                                     |                                                                                                                                       |
|                                                                                        |          | 2. Intervention de l'Etat dans les dépenses résultant en matière de pensions d'invalidité de l'application de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc. ... ..<br>(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1 065 000                                                                                     |                                                                                                                                       |
|                                                                                        |          | 3. Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve des ouvriers mineurs et assimilés ... ..<br>(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et par la Caisse générale d'épargne et de retraite et à approuver par le Ministre ou son délégué.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 52 700                                                                                        | 3 179 900                                                                                                                             |
|                                                                                        |          | Total du chapitre III ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                               | 6 956 564                                                                                                                             |
| CHAPITRE IV. — PENSIONS MILITAIRES PROVISOIRES,<br>SECOURS, RENTES ET SUBSIDES DIVERS. |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                               |                                                                                                                                       |
| Finances.                                                                              | 108      | Pensions militaires provisoires, indemnités spéciales pour aide d'une tierce personne (y compris les arriérés des pensions ou indemnités prenant cours en 1961 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année) ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                               | 117                                                                                                                                   |
| Finances.                                                                              | 109      | Secours tenant lieu de pension ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                               | 3 353                                                                                                                                 |
|                                                                                        | 110      | Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs, ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille, qui se trouvent dans une position malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement) : |                                                                                               |                                                                                                                                       |
|                                                                                        |          | (Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. — Les secours alloués à titre de compléments à une pension ou un traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                               |                                                                                                                                       |
| Premier Ministre.<br>Justice.                                                          |          | 1. Services du Premier Ministre ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 20                                                                                            |                                                                                                                                       |
|                                                                                        |          | 2. Justice ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1 026                                                                                         |                                                                                                                                       |

(In duizendtallen frank.)

## GEWONE UITGAVEN.

| Montant<br>des crédits<br>sollicités pour<br>l'exercice 1960<br>—<br>Bedrag van<br>de aangevraagde<br>kredieten voor<br>het dienstjaar 1960 | Dépenses<br>probables<br>de l'exercice 1959<br>—<br>Vermoedelijke<br>uitgaven voor<br>het dienstjaar 1959 | AANWIJZING<br>VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN<br>EN VAN DE DIENSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Artikelen | Ordonnancerend<br>Ministerie  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------|-------------------------------|
| 210 600                                                                                                                                     | 196 899                                                                                                   | 4. Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerenten.<br>(De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen verant-<br>woord worden door de samenvattende betalingsbordersellen, door de ver-<br>zekeringsinstellingen voorzien bij de wet van 18 juni 1930 en bij de bij<br>besluit van de Regent van 12 september 1946 samengeordende wetten<br>overgelegd en door de Minister of zijn gelastigde goed te keuren.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |           |                               |
| 1                                                                                                                                           | 1                                                                                                         | 5. Betaling van de weduwetoelagen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |           |                               |
| 2 745 244<br>937 125                                                                                                                        | 2 605 083<br>956 250                                                                                      | Toelage aan de Rijksdienst voor de pensioenen van de zelfstandigen ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 106       | Middenstand.                  |
|                                                                                                                                             |                                                                                                           | Pensioenen der mijnwerkers:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 107       | Sociale Voorzorg              |
| 1 981 625                                                                                                                                   | 1 856 000                                                                                                 | 1. Jaarlijkse toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers<br>bestemd voor de financiering van de rust- en overlevingspensioenregeling<br>der mijnwerkers en ermede gelijkgestellten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |           |                               |
| 1 575 000                                                                                                                                   | 1 095 000                                                                                                 | 2. Tegemoetkoming van het Rijk, wat de invaliditeitspensioenen betreft, in<br>de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de besluitwet van<br>25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging der wetten betreffende<br>het pensioenstelsel der mijnwerkers en er mede gelijkgestellten, enz.<br>(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen verant-<br>woord worden door de samenvattende betalingsbordersellen die door het<br>Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers dienen verstrekt en door de<br>Minister of zijn gelastigde goed te keuren.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |           |                               |
| 48 500                                                                                                                                      | 42 000                                                                                                    | 3. Rijksbijdrage in de vestiging der ouderdomsrenten en der weduwerenten<br>der mijnwerkers en ermede gelijkgestellten.<br>(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen verant-<br>woord worden door de samenvattende betalingsbordersellen die door het<br>Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en door de Algemene Spaar-<br>en Lijfrentekas dienen verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde<br>goed te keuren.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |           |                               |
| 3 605 125                                                                                                                                   | 2 993 000                                                                                                 | Totaal voor hoofdstuk III.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |           |                               |
| 7 287 494                                                                                                                                   | 6 554 333                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |           |                               |
| HOOFDSTUK IV. — VOORLOPIGE MILITAIRE PENSIOENEN,<br>HULPGELDEN, RENTEN EN DIVERSE TOELAGEN.                                                 |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |           |                               |
| 100                                                                                                                                         | 73                                                                                                        | Voorlopige militaire pensioenen, bijzondere vergoedingen voor de hulp van<br>een derde persoon (met inbegrip van de achterstallen voor pensioenen of<br>vergoedingen die een aanvang nemen in 1961 of voor 1 januari van het-<br>zelfde jaar).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 108       | Financiën.                    |
| 3 861                                                                                                                                       | 3 747                                                                                                     | Als pensioen geldende hulpgelden ... ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 109       | Financiën.                    |
|                                                                                                                                             |                                                                                                           | Hulpgelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten,<br>ambtenaren, beampten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden,<br>uit de tijdelijke of de vaste kaders, zomede aan gewezen leden van<br>het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die<br>in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even<br>of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulpgelden toegekend in uitzon-<br>derlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als<br>pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van<br>artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de ter<br>beschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorkomend<br>geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatiever-<br>goeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het<br>overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend<br>aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer<br>en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal<br>het genot zou gehad hebben):<br>(De uitgaven op de kredieten van onderhavig artikel aan te rekenen<br>zullen mogen verreffend worden bij middel van geldvoorschotten waarvan<br>het maximumbedrag een derde van de kredieten, toegekend aan elk<br>ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschriden. — De hulpgel-<br>den, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde,<br>zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van het<br>eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof<br>op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.) |  | 110       |                               |
| 20<br>981                                                                                                                                   | —<br>845                                                                                                  | 1. Diensten van de Eerste-Minister.<br>2. Justitie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |           | Eerste-Minister.<br>Justitie. |

## DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Ministère<br>ordonnateur                          | Articles | DÉSIGNATION<br>DE L'OBJET DES DÉPENSES<br>ET DES SERVICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Exercice 1961 — <i>Dienstjaar 1961</i>                                                           |                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                   |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Montant<br>des crédits<br>par lettre<br><br>—<br><i>Bedrag<br/>der kredieten<br/>per littera</i> | Montant<br>des crédits<br>par article<br>et par chapitre<br><br>—<br><i>Bedrag<br/>der kredieten<br/>per artikel<br/>en per hoofdstuk</i> |
| Intérieur.                                        | 3.       | Intérieur .. ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 135                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Aff. Etrangères.                                  | 4.       | Affaires Etrangères ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 815                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Défense Nationale.                                | 5.       | Défense Nationale ( <i>y compris les arriérés se rapportant à des exercices antérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 1961</i> ) ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1 285                                                                                            |                                                                                                                                           |
| Affaires Afric.                                   | 6.       | Affaires Africaines ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 100                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Agriculture.                                      | 7.       | Agriculture ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 150                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Aff. Economiques.                                 | 8.       | Affaires Economiques ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 240                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Cl. Moyennes.                                     | 9.       | Classes Moyennes ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 20                                                                                               |                                                                                                                                           |
| Communications.                                   | 10.      | Communications ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 25                                                                                               |                                                                                                                                           |
| Travaux Publics et<br>Reconstruction.             | 11.      | Travaux Publics et Reconstruction ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1 050                                                                                            |                                                                                                                                           |
| Travail.                                          | 12.      | Travail .. ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 450                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Prév. Sociale.                                    | 13.      | Prévoyance Sociale ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 75                                                                                               |                                                                                                                                           |
| Instr. Publique.                                  | 14.      | Instruction Publique, y compris le personnel des différents enseignements (Etat et Institutions subventionnées) ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 000                                                                                            |                                                                                                                                           |
| Santé Publ. et Fam.                               | 15.      | Santé Publique et Famille .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 100                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Finances.                                         | 16.      | Finances . ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1 600                                                                                            | 10 091                                                                                                                                    |
| 111 Pensions et rentes diverses:                  |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                  |                                                                                                                                           |
| Agriculture.                                      | 1.       | Agriculture ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | —                                                                                                |                                                                                                                                           |
| Aff. Economiques.                                 | 2.       | Affaires Economiques ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10                                                                                               |                                                                                                                                           |
| Communications                                    | 3.       | Communications ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 95                                                                                               |                                                                                                                                           |
| Travaux Publics et<br>Reconstruction.             | 4.       | Travaux Publics et Reconstruction ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 150                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Instr. Publique.                                  | 5.       | Instruction Publique ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 100                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Finances.                                         | 6.       | Finances ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 652                                                                                              | 1 007                                                                                                                                     |
| 112 Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat : |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                  |                                                                                                                                           |
| Premier Ministre.                                 | 1.       | Services du Premier Ministre ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 410                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Justice.                                          | 2.       | Justice ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 880                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Intérieur.                                        | 3.       | Intérieur ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 470                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Défense Nationale.                                | 4.       | Défense Nationale ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 37 600                                                                                           |                                                                                                                                           |
| Affaires Afric.                                   | 5.       | Affaires Africaines ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 176                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Aff. Economiques.                                 | 6.       | Affaires Economiques ..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 235                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Communications.                                   | 7.       | Communications ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 22 325                                                                                           |                                                                                                                                           |
| Travaux Publics et<br>Reconstruction.             | 8.       | Travaux Publics et Reconstruction ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 9 400                                                                                            |                                                                                                                                           |
| Travail.                                          | 9.       | Travail .. ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 176                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Instr. Publique.                                  | 10.      | Instruction Publique ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 587                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Santé Publ. et Fam.                               | 11.      | Santé Publique et Famille ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 470                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Finances.                                         | 12.      | Finances ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1 645                                                                                            |                                                                                                                                           |
| Agriculture.                                      | 13.      | Agriculture ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 528                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Cl. Moyennes.                                     | 14.      | Classes Moyennes ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 117                                                                                              |                                                                                                                                           |
| Prév. Sociale                                     | 15.      | Prévoyance Sociale ...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 117                                                                                              | 75 136                                                                                                                                    |
| Prév. Sociale                                     | 113      | Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale de compensation pour Allocations Familiales, en vue de lui permettre d'assurer, pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° et 3°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours, ainsi qu'aux années antérieures et la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assignations postales . |                                                                                                  | 118 163                                                                                                                                   |

(In duizendtallen frank.)

## WONE UITGAVEN.

| Montant<br>des crédits<br>sollicités pour<br>l'exercice 1960<br>—<br><i>Bedrag van<br/>de aangevraagde<br/>kredieten voor<br/>het dienstjaar 1960</i> | Dépenses<br>probables<br>de l'exercice 1959<br>—<br><i>Vermoedelijke<br/>uitgaven voor<br/>het dienstjaar 1959</i> | AANWIJZING<br>VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN<br>EN VAN DE DIENSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Artikelen | Ordonnancerend<br>Ministerie       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------|
| 135                                                                                                                                                   | 135                                                                                                                | 3. Binnenlandse Zaken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           | Binnenl. Zaken.                    |
| 815                                                                                                                                                   | 809                                                                                                                | 4. Buitenlandse Zaken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           | Buitenl. Zaken.                    |
| 1 285                                                                                                                                                 | 1 285                                                                                                              | 5. Landsverdediging (met inbegrip van de achterstallen voor de dienstjaren<br>voorgaand aan 1 januari 1961).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           | Landsverdediging.                  |
| 90                                                                                                                                                    | 64                                                                                                                 | 6. Afrikaanse Zaken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           | Afrikaanse Zaken.                  |
| 150                                                                                                                                                   | —                                                                                                                  | 7. Landbouw.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           | Landbouw.                          |
| 170                                                                                                                                                   | 143                                                                                                                | 8. Economische Zaken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           | Econom. Zaken.                     |
| 20                                                                                                                                                    | 9                                                                                                                  | 9. Middenstand.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           | Middenstand.                       |
| 25                                                                                                                                                    | —                                                                                                                  | 10. Verkeerswezen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           | Verkeerswezen.                     |
| 1 050                                                                                                                                                 | 1 005                                                                                                              | 11. Openbare Werken en Wederopbouw.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           | Openbare Werken<br>en Wederopbouw. |
| 450                                                                                                                                                   | 450                                                                                                                | 12. Arbeid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           | Arbeid.                            |
| 75                                                                                                                                                    | 16                                                                                                                 | 13. Sociale Voorzorg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           | Sociale Voorzorg.                  |
| 3 000                                                                                                                                                 | 2 601                                                                                                              | 14. Openbaar Onderwijs, met inbegrip van het personeel der verschillende<br>onderwijstakken (Rijks- en gesubsidieerde inrichtingen).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           | Openbaar Onderw.                   |
| 100                                                                                                                                                   | 48                                                                                                                 | 15. Volksgezondheid en Gezin.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           | Volksgez. en Gezin.                |
| 1 500                                                                                                                                                 | 1 200                                                                                                              | 16. Financiën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           | Financiën.                         |
| 9 866                                                                                                                                                 | 8 610                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                                    |
| —                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | Verschillende pensioenen en renten :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 111       |                                    |
| 10                                                                                                                                                    | 8                                                                                                                  | 1. Landbouw.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           | Landbouw.                          |
| 95                                                                                                                                                    | 86                                                                                                                 | 2. Economische Zaken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           | Econom. Zaken.                     |
| 190                                                                                                                                                   | 193                                                                                                                | 3. Verkeerswezen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           | Verkeerswezen.                     |
| 100                                                                                                                                                   | 99                                                                                                                 | 4. Openbare Werken en Wederopbouw.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           | Openbare Werken<br>en Wederopbouw. |
| 652                                                                                                                                                   | 568                                                                                                                | 5. Openbaar Onderwijs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           | Openbaar Onderw.                   |
| 1 047                                                                                                                                                 | 954                                                                                                                | 6. Financiën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           | Financiën.                         |
| —                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | Toelagen aan de Werkliedenkas van de Staat :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 112       |                                    |
| 410                                                                                                                                                   | 109                                                                                                                | 1. Diensten van de Eerste-Minister.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |           | Eerste Minister.                   |
| 765                                                                                                                                                   | 589                                                                                                                | 2. Justitie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |           | Justitie.                          |
| 350                                                                                                                                                   | 115                                                                                                                | 3. Binnenlandse Zaken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |           | Binnenl. Zaken.                    |
| 35 250                                                                                                                                                | 34 500                                                                                                             | 4. Landsverdediging.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           | Landsverdediging.                  |
| 117                                                                                                                                                   | 36                                                                                                                 | 5. Afrikaanse Zaken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |           | Afrikaanse Zaken.                  |
| 235                                                                                                                                                   | 71                                                                                                                 | 6. Economische Zaken.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           | Econ. Zaken.                       |
| 19 975                                                                                                                                                | 16 922                                                                                                             | 7. Verkeerswezen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           | Verkeerswezen.                     |
| 8 225                                                                                                                                                 | 5 819                                                                                                              | 8. Openbare Werken en Wederopbouw.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           | Openbare Werken<br>en Wederopbouw. |
| 117                                                                                                                                                   | 9                                                                                                                  | 9. Arbeid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           | Arbeid.                            |
| 352                                                                                                                                                   | 248                                                                                                                | 10. Openbaar Onderwijs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           | Openbaar Onderw.                   |
| 470                                                                                                                                                   | 172                                                                                                                | 11. Volksgezondheid en Gezin.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           | Volksgez. en Gezin.                |
| 1 175                                                                                                                                                 | 949                                                                                                                | 12. Financiën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           | Financiën.                         |
| 470                                                                                                                                                   | —                                                                                                                  | 13. Landbouw.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           | Landbouw.                          |
| 117                                                                                                                                                   | —                                                                                                                  | 14. Middenstand.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           | Middenstand.                       |
| —                                                                                                                                                     | —                                                                                                                  | 15. Sociale Voorzorg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           | Sociale Voorzorg.                  |
| 68 028                                                                                                                                                | 59 539                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                                    |
| 117 380                                                                                                                                               | 105 947                                                                                                            | Sommen die ter beschikking van de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen dienen gesteld, om het haar mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° en 3°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling van de vergoedingen, betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren en de dekking der bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassignaties te verzekeren. | 113       | Sociale Voorzorg.                  |

## DÉPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Ministère<br>ordonnateur                 | Articles | DÉSIGNATION<br>DE L'OBJET DES DÉPENSES<br>ET DES SERVICES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Exercice 1961 — <i>Dienstjaar 1961</i>                                                        |                                                                                                                                       |
|------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                          |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Montant<br>des crédits<br>par littera<br>—<br><i>Bedrag<br/>der kredieten<br/>per littera</i> | Montant<br>des crédits<br>par article<br>et par chapitre<br>—<br><i>Bedrag<br/>der kredieten<br/>per artikel<br/>en per hoofdstuk</i> |
| Prév. Sociale.                           | 114      | Sécurité sociale des marins de la marine marchande. Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. Contribution de l'Etat prévue à l'article 3 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié par la loi du 11 juillet 1956 ... ..                                                         |                                                                                               | 22 050                                                                                                                                |
| Prév. Sociale.                           | 115      | Rentes complémentaires pour services rendus en temps de guerre prévues par l'article 41 bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, modifié par les arrêtés royaux des 12 juin 1952, 30 novembre 1954, 14 décembre 1954, 4 décembre 1956 et 23 avril 1959 ... .. |                                                                                               | 1 100                                                                                                                                 |
| Finances.                                | 116      | Transferts à la Caisse Nationale des pensions de retraite et de survie et à la Caisse de pensions pour employés prévus par l'article 11 de la loi du 21 mai 1955, relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers et par l'article 13 de la loi du 12 juillet 1957, relative à la pension de retraite et de survie des employés ... ..                                              |                                                                                               | 500                                                                                                                                   |
| Santé Publ. et Fam.                      | —        | Pensions et allocations dues aux victimes de la catastrophe de Tessenderlo (lois des 13 juillet 1951 et 14 mars 1954). (Les fonds nécessaires au paiement de ces allocations peuvent être avancés à la Caisse nationale des pensions de la guerre) (pour mémoire) ... ..                                                                                                                        |                                                                                               | —                                                                                                                                     |
| Total pour le chapitre IV ... ..         |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                               | 231 517                                                                                                                               |
| Total pour le budget des Pensions ... .. |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                               | 17 089 675                                                                                                                            |

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 3 novembre 1960.

PAR LE ROI.

BAUDOUIN.

Le Ministre des Finances.

J. VAN HOUTTE.

Le Ministre, Sous-Secrétaire d'Etat au Budget.

W. DE CLERCQ.

(In duizendtallen frank.)

## GEWONE UITGAVEN.

| Montant<br>des crédits<br>sollicités pour<br>l'exercice 1960<br>—<br><i>Bedrag van<br/>de aangevraagde<br/>kredieten voor<br/>het dienstjaar 1960</i> | Dépenses<br>probables<br>de l'exercice 1959<br>—<br><i>Vermoedelijke<br/>uitgaven voor<br/>het dienstjaar 1959</i> | AANWIJZING<br><br>VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN<br><br>EN VAN DE DIENSTEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Artikelen | Ordonnancerend<br>Ministerie |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------|
| 21 000                                                                                                                                                | 18 925                                                                                                             | Maatschappelijke zekerheid der zeelieden ter koopvaardij. Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag. Rijksbijdrage voorzien bij artikel 3 van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der zeelieden ter koopvaardij, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1956.                                                                     | 114       | Sociale Voorzorg.            |
| 1 100                                                                                                                                                 | 1 236                                                                                                              | Aanvullende renten voor tijdens de oorlog bewezen diensten voorzien bij artikel 41 bis van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 tot wijziging en ordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 juni 1952, 30 november 1954, 14 december 1954, 4 december 1956 en 23 april 1959. | 115       | Sociale Voorzorg.            |
| 500                                                                                                                                                   | 212                                                                                                                | Overdrachten aan de Nationale Kas voor rust- en overlevingspensioenen en aan de Nationale Kas voor bediendenspensioenen, voorzien bij artikel 11 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen van de werklieden en bij artikel 13 van de wet van 12 juli 1957 betreffende het rust- en het overlevingspensioen van de bedienden.                          | 116       | Financiën.                   |
| 1 550                                                                                                                                                 | —                                                                                                                  | Pensioenen en uitkeringen verschuldigd aan de slachtoffers van de ramp van Tessenderlo (wetten van 13 juli 1951 en 14 maart 1954). (De nodige fondsen tot de uitbetaling van deze uitkeringen mogen aan de Nationale Kas voor oorlogspensioenen voorgeschoten worden) (pro memorie).                                                                                                 | —         | Volksgezondheid<br>en Gezin. |
| 224 432                                                                                                                                               | 199 243                                                                                                            | Totaal voor hoofdstuk IV.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                              |
| 17 369 990                                                                                                                                            | 16 069 533                                                                                                         | Totaal voor de begroting der Pensioenen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |                              |

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd  
bij ons besluit van 3 november 1960.

VAN KONINGSWEGE :

BAUDOUIN.

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

De Minister, Onderstaatssecretaris voor de Begroting,

W. DE CLERCQ.



## PROGRAMME JUSTIFICATIF.

## CHAPITRE I.

## PENSIONS CIVILES, ECCLESIASTIQUES ET MILITAIRES.

Art. 101. — *Pensions civiles et ecclésiastiques diverses et avances sur pensions de l'exercice en cours et des exercices antérieurs clos et périmés.*

|                                                                      |                 |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Crédit sollicité ... ..                                              | F 3 790 198 000 |
| Différence en moins par rapport au budget de 1960 réajusté . . . . . | 5 462 000       |

Décomposition de l'évaluation pour 1961.

## I. — Pensions civiles (19 683 pensions) :

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| Montant annuel fixe ... ..     | F 1 564 000 000        |
| Majoration index 17,5 % ... .. | 273 700 000            |
|                                | <u>F 1 837 700 000</u> |

II. — A. Pensions des professeurs et instituteurs communaux, des membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes adoptées et adoptables, des membres du personnel des écoles normales provinciales et libres agréées et des écoles d'application primaires ou gardiennes annexées (21 761 pensions) :

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| Montant annuel fixe ... ..     | F 1 583 000 000        |
| Majoration index 17,5 % ... .. | 277 000 000            |
|                                | <u>F 1 860 000 000</u> |

B. Pensions accordées à certains membres du personnel de l'enseignement libre subventionné en exécution de la loi du 29 mai 1959 ... ..

F 30 000 000

Total ... .. F 1 890 000 000

## III. — Pensions ecclésiastiques (1 188 pensions) :

|                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| Montant annuel fixe ... ..     | F 49 800 000        |
| Majoration index 17,5 % ... .. | 8 715 000           |
|                                | <u>F 58 515 000</u> |

## IV. — Pensions « Eupen-Malmédy » (titulaires habitant en Belgique) (23 pensions) :

|                                |                  |
|--------------------------------|------------------|
| Montant annuel fixe ... ..     | F 226 000        |
| Majoration index 17,5 % ... .. | 41 000           |
|                                | <u>F 267 000</u> |

## V. — Part des pensions des fonctionnaires et employés des établissements publics autonomes et des régions instituées par l'Etat (arrêté royal du 27 février 1935) (138 pensions) :

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Montant annuel fixe ... ..     | F 3 120 000        |
| Majoration index 17,5 % ... .. | 546 000            |
|                                | <u>F 3 666 000</u> |

## VI. — Part de l'Etat dans les pensions de retraite des membres du personnel des organismes d'intérêt public attribuées en exécution de la loi du 28 avril 1958 (1). F 50 000

Le crédit prévu au budget de 1960 majoré du crédit supplémentaire demandé s'élève à 3 795 660 000 francs.

Le crédit prévu au budget de 1961 est donc en diminution de 5 462 000 francs par rapport au budget de 1960.

La différence en moins provient d'une part du fait que le crédit de 1960 comprenait la dépense afférente aux années 1958 et 1959 résultant des modifications de barème en exécution de la loi du 29 mai 1959, et d'autre part de l'augmentation du nombre de pensions et de la péréquation permanente.

## VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

## HOOFDSTUK I.

## BURGERLIJKE, KERKELIJKE EN MILITAIRE PENSIOENEN.

Art. 101. — *Diverse burgerlijke en kerkelijke pensioenen en voorschotten op pensioenen voor het lopend dienstjaar en voor de vroegere afgesloten en vervallen dienstjaren.*

|                                                                        |                 |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Aangevraagd krediet ... ..                                             | F 3 790 198 000 |
| Vershil in min ten opzichte der begroting van 1960 aangepast . . . . . | 5 462 000       |

Ontleding van de raming voor 1961.

## I. — Burgerlijke pensioenen (19 683 pensioenen) :

|                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| Vast jaarlijks bedrag ... ..  | F 1 564 000 000        |
| Verhoging index 17,5 % ... .. | 273 700 000            |
|                               | <u>F 1 837 700 000</u> |

II. — A. Pensioenen der gemeentelijke leraars en onderwijzers, der leden van het onderwijzend personeel der aanneembare en aangenomen lagere en bewaarscholen, der leden van het personeel der provinciale en vrije erkende normaalscholen en der eraan verbonden oefenscholen voor het lager en bewaarschoolonderwijs (21 761 pensioenen) :

|                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| Vast jaarlijks bedrag ... ..  | F 1 583 000 000        |
| Verhoging index 17,5 % ... .. | 277 000 000            |
|                               | <u>F 1 860 000 000</u> |

B. Pensioenen toegestaan aan zekere personeelsleden van het vrij gesubsidieerd onderwijs in uitvoering van de wet van 29 mei 1959 ... ..

F 30 000 000

Totaal ... .. F 1 890 000 000

## III. — Kerkelijke pensioenen (1 188 pensioenen) :

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| Vast jaarlijks bedrag ... ..  | F 49 800 000        |
| Verhoging index 17,5 % ... .. | 8 715 000           |
|                               | <u>F 58 515 000</u> |

## IV. — Pensioenen « Eupen-Malmédy » (in België wonende gerechtigden) (23 pensioenen) :

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Vast jaarlijks bedrag ... ..  | F 226 000        |
| Verhoging index 17,5 % ... .. | 41 000           |
|                               | <u>F 267 000</u> |

## V. — Aandeel der pensioenen van de ambtenaren en beambten der autonome publieke instellingen en der regien ingesteld door de Staat (koninklijk besluit van 27 februari 1935) (138 pensioenen) :

|                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| Vast jaarlijks bedrag ... ..  | F 3 120 000        |
| Verhoging index 17,5 % ... .. | 546 000            |
|                               | <u>F 3 666 000</u> |

## VI. — Aandeel van de Staat in de rustpensioenen van het personeel van organismen van openbaar nut toegestaan in uitvoering van de wet van 28 april 1958 (1) ... F 50 000

Het op de begroting van 1960 voorziene krediet verhoogd met het gevraagde bijkrediet beloopt : 3 795 660 000 frank.

Het krediet voorzien op de begroting van 1961 is dus verminderd met 5 462 000 frank in verhouding tot de begroting van 1960.

Het verschil in min spruit voort enerzijds uit het feit dat het krediet van 1960 de uitgaven bevatte van de jaren 1958 en 1959 voortvloeiend uit weddeschaalwijzigingen in uitvoering van de wet van 29 mei 1959, en anderzijds uit de stijging van het aantal pensioenen alsmede uit de bestendige pérékwatie.

Art. 102-1. — *Pensions militaires du temps de paix et avances sur pensions de l'exercice en cours et des exercices antérieurs, clos et périmés.*

|                                                         |   |            |
|---------------------------------------------------------|---|------------|
| Crédit sollicité ... ..                                 | F | 59 255 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 ... .. |   | 117 000    |

#### Décomposition de l'évaluation.

##### A. — *Pensions militaires d'ancienneté.*

|                                                                |   |         |
|----------------------------------------------------------------|---|---------|
| a) Pensions allouées avant la guerre 1914-1918 (20 pensions) : |   |         |
| Montant annuel fixe ... ..                                     | F | 470 000 |
| Majoration index 17,5 % ... ..                                 |   | 83 000  |
|                                                                |   | 553 000 |

|                                                                 |   |            |
|-----------------------------------------------------------------|---|------------|
| b) Pensions allouées après la guerre 1914-1918 (431 pensions) : |   |            |
| Montant annuel fixe ... ..                                      | F | 13 000 000 |
| Majoration index 17,5 % ... ..                                  |   | 2 275 000  |
|                                                                 |   | 15 275 000 |

Montant total du crédit pour les pensions militaires d'ancienneté du temps de paix (451 pensions) ... .. F 15 828 000

##### B. — *Pensions militaires d'invalidité, pensions aux veuves et orphelins et aux ascendants.*

|                                                                               |   |           |
|-------------------------------------------------------------------------------|---|-----------|
| a) Pensions d'invalidité accordées avant la guerre 1914-1918 (166 pensions) : |   |           |
| Montant annuel fixe ... ..                                                    | F | 2 130 000 |
| Majoration index 12,5 % ... ..                                                |   | 266 000   |
|                                                                               |   | 2 396 000 |

|                                                                                 |   |            |
|---------------------------------------------------------------------------------|---|------------|
| b) Pensions d'invalidité accordées après la guerre 1914-1918 (3 190 pensions) : |   |            |
| Montant annuel fixe ... ..                                                      | F | 25 600 000 |
| Majoration index 12,5 % ... ..                                                  |   | 3 200 000  |
|                                                                                 |   | 28 800 000 |

|                                                      |   |           |
|------------------------------------------------------|---|-----------|
| c) Pensions aux veuves et orphelins (871 pensions) : |   |           |
| Montant annuel fixe ... ..                           | F | 6 700 000 |
| Majoration index 12,5 % ... ..                       |   | 837 000   |
|                                                      |   | 7 537 000 |

|                                             |   |           |
|---------------------------------------------|---|-----------|
| d) Pensions aux ascendants (579 pensions) : |   |           |
| Montant annuel fixe ... ..                  | F | 4 070 000 |
| Majoration index 12,5 % ... ..              |   | 507 000   |
|                                             |   | 4 577 000 |

Montant total du crédit pour les personnes militaires d'invalidité du temps de paix et assimilées (4 806 pensions) ... .. F 43 310 000

##### C. — *Rentes afférentes aux ordres nationaux (219 rentes) :*

|                          |   |         |
|--------------------------|---|---------|
| Montant du crédit ... .. | F | 117 000 |
|--------------------------|---|---------|

Montant total du crédit pour les pensions militaires du temps de paix (5 476 pensions) ... .. F 59 255 000

Art. 102-2. — *Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1914-1918 (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1961).*

|                                                          |   |               |
|----------------------------------------------------------|---|---------------|
| Crédit sollicité ... ..                                  | F | 1 047 870 000 |
| Différence en moins par rapport au budget de 1960 ... .. |   | 32 279 000    |

La réduction enregistrée provient de la diminution constante et progressive, par suite de décès, du nombre de pensionnés.

Le crédit sollicité se répartit comme suit :

|                                                                                      |   |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------|
| Nombre de pensions au 31 décembre 1961 : 12 325 pour une dépense (à 100 %) de ... .. | F | 891 945 000 |
| Majoration de 17,5 % (index) ... ..                                                  |   | 155 925 000 |

F 1 047 870 000

Art. 102-1. — *Militaire pensioenen van vreedstijd en voorschotten op pensioenen voor het lopend dienstjaar en voor de vroegere afgesloten en vervallen dienstjaren.*

|                                                                |   |            |
|----------------------------------------------------------------|---|------------|
| Aangevraagd krediet ... ..                                     | F | 59 255 000 |
| Verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1960 ... .. |   | 117 000    |

#### Ontleding van de raming.

##### A. — *Militaire anciënniteitspensioenen.*

|                                                                    |   |         |
|--------------------------------------------------------------------|---|---------|
| a) Pensioenen toegekend voor de oorlog 1914-1918 (20 pensioenen) : |   |         |
| Vast jaarlijks bedrag ... ..                                       | F | 470 000 |
| Verhoging index 17,5 % ... ..                                      |   | 83 000  |
|                                                                    |   | 553 000 |

|                                                                   |   |            |
|-------------------------------------------------------------------|---|------------|
| b) Pensioenen toegekend na de oorlog 1914-1918 (431 pensioenen) : |   |            |
| Vast jaarlijks bedrag ... ..                                      | F | 13 000 000 |
| Verhoging index 17,5 % ... ..                                     |   | 2 275 000  |
|                                                                   |   | 15 275 000 |

Totaal bedrag van het krediet voor de militaire anciënniteitspensioenen van vreedstijd (451 pensioenen) ... .. F 15 828 000

##### B. — *Militaire invaliditeitspensioenen, pensioenen aan weduwen en wezen en aan ascendenten.*

|                                                                                  |   |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|---|-----------|
| a) Invaliditeitspensioenen toegekend voor de oorlog 1914-1918 (166 pensioenen) : |   |           |
| Vast jaarlijks bedrag ... ..                                                     | F | 2 130 000 |
| Verhoging index 12,5 % ... ..                                                    |   | 266 000   |
|                                                                                  |   | 2 396 000 |

|                                                                                  |   |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|---|------------|
| b) Invaliditeitspensioenen toegekend na de oorlog 1914-1918 (3 190 pensioenen) : |   |            |
| Vast jaarlijks bedrag ... ..                                                     | F | 25 600 000 |
| Verhoging index 12,5 % ... ..                                                    |   | 3 200 000  |
|                                                                                  |   | 28 800 000 |

|                                                       |   |           |
|-------------------------------------------------------|---|-----------|
| c) Pensioenen aan weduwen en wezen (871 pensioenen) : |   |           |
| Vast jaarlijks bedrag ... ..                          | F | 6 700 000 |
| Verhoging index 12,5 % ... ..                         |   | 837 000   |
|                                                       |   | 7 537 000 |

|                                                  |   |           |
|--------------------------------------------------|---|-----------|
| d) Pensioenen aan ascendenten (579 pensioenen) : |   |           |
| Vast jaarlijks bedrag ... ..                     | F | 4 070 000 |
| Verhoging index 12,5 % ... ..                    |   | 507 000   |
|                                                  |   | 4 577 000 |

Totaal bedrag van het krediet voor de militaire invaliditeitspensioenen van vreedstijd en gelijkgestelde (4 806 pensioenen) ... .. F 43 310 000

##### C. — *Renten verbonden aan nationale eretekens (219 renten) :*

|                               |   |         |
|-------------------------------|---|---------|
| Bedrag van het krediet ... .. | F | 117 000 |
|-------------------------------|---|---------|

Totaal bedrag van het krediet voor de militaire pensioenen van vreedstijd (5 476 pensioenen) ... .. F 59 255 000

Art. 102-2. — *Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestaandeel behelzen (met inbegrip van de achterstallen voor het aan 1 januari 1961 voorafgaand tijdsbestek).*

|                                                               |   |               |
|---------------------------------------------------------------|---|---------------|
| Aangevraagd krediet ... ..                                    | F | 1 047 870 000 |
| Verschil in min ten opzichte van de begroting van 1960 ... .. |   | 32 279 000    |

De vastgestelde vermindering spruit voort uit de gestadig toenemende daling van het aantal gepensioneerden als gevolg van overlijden.

Het aangevraagd krediet wordt onderverdeeld als volgt :

|                                                                                        |   |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------|
| Aantal pensioenen op 31 december 1961 : 12 325 voor een uitgave (aan 100 %) van ... .. | F | 891 945 000 |
| Verhoging met 17,5 % (index) ... ..                                                    |   | 155 925 000 |

F 1 047 870 000

Art. 102-3. — *Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre de 1940-1945 (y compris les arriérés pour la période antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1961).*

|                                                  |   |             |
|--------------------------------------------------|---|-------------|
| Crédit sollicité                                 | F | 792 000 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 |   | 53 900 000  |

L'augmentation provient de l'accroissement constant du nombre des pensions.

Le crédit sollicité se répartit comme suit :

|                                                                                   |   |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---|-------------|
| Nombre de pensions au 31 décembre 1961 : 13 254 pour une dépense de (à 100 %) ... | F | 674 000 000 |
| Majoration de 17,5 % en raison de la hausse de l'index ...                        |   | 118 000 000 |
|                                                                                   | F | 792 000 000 |

## CHAPITRE II. — PENSIONS DE GUERRE.

Art. 103. — *Pensions et allocations payées à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre (guerre de 1914-1918).*

103-1. Annuité constante pour le financement des dépenses énumérées à l'article 2, § A, de l'arrêté royal n° 16 du 22 juillet 1939.

Crédit sollicité : 610 000 000 de francs.

103-2. Annuité constante pour le financement des dépenses sur la base de la législation en vigueur au 1<sup>er</sup> juillet 1954 pour toutes les autres pensions ou parties de pensions payées par la Caisse nationale des pensions de la guerre.

Crédit sollicité : 900 000 000 de francs.

Application de la loi du 16 juin 1955 complétant les attributions du Fonds de dotation qui assure le financement des pensions de guerre.

103-3. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 30 mars 1956 majorant de 8 % les pensions des grands invalides de guerre.

|                     |   |           |
|---------------------|---|-----------|
| Crédit sollicité    | F | 9 456 000 |
| Différence en moins |   | 464 000   |

Il s'agit, en l'occurrence de pensions de la guerre de 1914-1918 dont le nombre est en régression.

103-4. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 3 juillet 1956 rajustant progressivement les pensions militaires d'invalidité et les pensions de réparation pour invalidité.

|                                                   |   |             |
|---------------------------------------------------|---|-------------|
| Crédit sollicité                                  | F | 192 600 000 |
| Différence en moins par rapport au budget de 1960 |   | 9 150 000   |

La diminution du crédit sollicité provient de la réduction du nombre des pensions.

103-5. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article premier, § 3, de la loi du 16 mars 1954.

|                                                   |   |             |
|---------------------------------------------------|---|-------------|
| Crédit sollicité                                  | F | 175 140 000 |
| Différence en moins par rapport au budget de 1960 |   | 4 862 000   |

Il s'agit en l'occurrence de pensions de la guerre de 1914-1918 dont le nombre est en régression.

103-6. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de permettre à cet organisme d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 réalisant notamment certains ajustements en matière de rentes pour chevrons de front.

|                                                  |   |             |
|--------------------------------------------------|---|-------------|
| Crédit sollicité                                 | F | 129 300 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 |   | 29 300 000  |

La différence en plus provient de ce que la majoration prévue par l'article 9 de la loi en cause est portée de 24 à 32 % au 1<sup>er</sup> janvier 1961. Par contre, il y a une diminution du nombre de rentes.

Art. 102-3. — *Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel behelzen (met inbegrip van de achterstallen voor het aan 1 januari 1961 voorafgaand tijdsbestek).*

|                                                         |   |             |
|---------------------------------------------------------|---|-------------|
| Aangevraagd krediet                                     | F | 792 000 000 |
| Verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1960 |   | 53 900 000  |

De verhoging spruit voort uit de aanhoudende stijging van het aantal pensioenen.

Het aangevraagd krediet wordt onderverdeeld als volgt :

|                                                                                             |   |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------|
| Aantal pensioenen op 31 december 1961 : 13 254 voor een globale uitgave van (aan 100 %) ... | F | 674 000 000 |
| Verhoging met 17,5 % ingevolge de stijging van de index ...                                 |   | 118 000 000 |
|                                                                                             | F | 792 000 000 |

## HOOFDSTUK II. — OORLOGSPENSIOENEN.

Art. 103. — *Pensioenen en vergoedingen betaald door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen (oorlog 1914-1918).*

103-1. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven opgesomd in artikel 2, § A, van het koninklijk besluit n° 16 van 22 juli 1939.

Aangevraagd krediet : 610 000 000 frank.

103-2. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 voor alle andere pensioenen of gedeelten van pensioenen, betaald door de Nationale Kas voor oorlogspensioenen.

Aangevraagd krediet : 900 000 000 frank.

Toepassing van de wet van 16 juni 1955 tot aanvulling van de bevoegdheden van het Dotatiefonds, dat de financiering van de oorlogspensioenen verzekert.

103-3. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 30 maart 1956 tot verhoging met 8 % van de pensioenen aan de groot-oorlogsinvaliden te verzekeren.

|                     |   |           |
|---------------------|---|-----------|
| Aangevraagd krediet | F | 9 456 000 |
| Verschil in min     |   | 464 000   |

Het betreft hier pensioenen van de oorlog 1914-1918 waarvan het aantal gedaald is.

103-4. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, ten einde de toepassing van de wet van 3 juli 1956, tot geleidelijke aanpassing van de militaire invaliditeitspensioenen en de vergoedingspensioenen voor invaliditeit te verzekeren.

|                                                        |   |             |
|--------------------------------------------------------|---|-------------|
| Aangevraagd krediet                                    | F | 192 600 000 |
| Verschil in min ten opzichte van de begroting van 1960 |   | 9 150 000   |

De vermindering van het aangevraagd krediet spruit voort uit de daling van het aantal pensioenen.

103-5. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van artikel 1, § 3, van de wet van 16 maart 1954 te verzekeren.

|                                                        |   |             |
|--------------------------------------------------------|---|-------------|
| Aangevraagd krediet                                    | F | 175 140 000 |
| Verschil in min ten opzichte van de begroting van 1960 |   | 4 862 000   |

Het betreft hier pensioenen van de oorlog 1914-1918 waarvan het aantal gedaald is.

103-6. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde dit organisme toe te laten de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958, ter verwezenlijking o.a. van sommige aanpassingen inzake frontstrepenten.

|                                                       |   |             |
|-------------------------------------------------------|---|-------------|
| Aangevraagd krediet                                   | F | 129 300 000 |
| Verschil in meer ten opzichte van het dienstjaar 1960 |   | 29 300 000  |

Het verschil in meer spruit voort uit het feit dat de verhoging voorzien door artikel 9 van de betreffende wet op 1 januari 1961 van 24 op 32 % wordt gebracht. Daarentegen is er een vermindering van het aantal renten.

103-7. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 11 juillet 1960 majorant le taux des pensions des veuves et orphelins de la guerre de 1914-1918, de la guerre de 1940-1945 et de la campagne de Corée, élargissant les conditions d'octroi des avantages prévus en faveur de certaines catégories de veuves et d'orphelins et aménageant certaines dispositions des lois coordonnées sur les pensions de réparation et des lois coordonnées sur les pensions militaires.

Crédit sollicité : 28 320 000 francs.

Le crédit demandé est jugé nécessaire pour faire face aux besoins.

103-8. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954.

Crédit sollicité : 18 250 000 francs.

La différence en moins par rapport au budget de 1960 est de 500 000 francs; elle est à attribuer aux décès assez nombreux, de victimes civiles de la guerre 1914-1918.

Le supplément mobile est de 10 % depuis le 1<sup>er</sup> avril 1958; il est calculé sur la totalité de la partie fixe des pensions, c'est-à-dire sur un montant de 150 000 000 de francs.

103-9. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 24 avril 1957.

Crédit sollicité : 17 500 000 francs.

La différence en moins par rapport au budget de 1960 est de 750 000 francs; elle est à attribuer aux décès assez nombreux, de victimes civiles de la guerre 1914-1918.

Art. 104. — *Pensions de réparation et allocations dérivant de la guerre 1940-1945.*

104-1. Annuité constante pour le financement des dépenses sur la base de la législation en vigueur au 1<sup>er</sup> juillet 1954.

Crédit sollicité : 1 375 000 000 de francs.

Annuité prévue par la loi du 20 avril 1959 contenant le budget des Pensions pour l'exercice 1959.

104-2. Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953, aux militaires invalides du temps de paix et à leurs ayants droit (*y compris les arriérés de pension du temps de paix antérieurs au 1<sup>er</sup> avril 1953*).

|                                                  |     |     |     |     |   |            |
|--------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|---|------------|
| Crédit sollicité                                 | ... | ... | ... | ... | F | 82 768 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 | ... | ... | ... | ... |   | 9 768 000  |

La différence en plus résulte de l'accroissement continu du nombre de pensionnés et d'une majoration de 2,5 % due à l'index.

Le crédit sollicité se répartit comme suit :

|                                                                                                                                                       |     |     |     |     |   |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|---|------------|
| Pensions d'invalidité                                                                                                                                 | ... | ... | ... | ... | F | 42 100 000 |
| Application de la loi du 3 juillet 1956, rajustant progressivement les pensions militaires d'invalidité et les pensions de réparation pour invalidité | ... | ... | ... | ... |   | 13 472 000 |
| Pensions de veuves et d'orphelins                                                                                                                     | ... | ... | ... | ... |   | 13 600 000 |
| Pensions d'ascendants                                                                                                                                 | ... | ... | ... | ... |   | 4 400 000  |
| Majoration de 12,5 % (index)                                                                                                                          | ... | ... | ... | ... |   | 9 196 000  |

Total ... .. F 82 768 000

104-3. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales et relatives aux allocations aux enfants attribuées en vertu des articles 15, c, et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation.

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait par la production des relevés trimestriels que la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales établit à cet égard.)

|                                                   |     |     |     |     |   |            |
|---------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|---|------------|
| Crédit sollicité                                  | ... | ... | ... | ... | F | 69 110 000 |
| Différence en moins par rapport au budget de 1960 | ... | ... | ... | ... |   | 8 190 000  |

La réduction du crédit demandé est due à la diminution du nombre des orphelins et des enfants de grands invalides en droit de bénéficier des avantages envisagés.

103-7. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 11 juli 1960 tot verhoging van het bedrag der pensioenen van de weduwen en de wezen van de oorlog 1914-1918, van de oorlog 1940-1945 en van de veldtocht in Korea, tot uitbreiding van de voorwaarden tot toekenning der voordelen voorzien ten gunste van sommige categorieën van weduwen en wezen, en tot het aanpassen van sommige bepalingen der samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen en der samengeordende wetten op de militaire pensioenen.

Aangevraagd krediet : 28 320 000 frank.

Het aangevraagd krediet wordt nodig geacht om aan de behoeften te voldoen.

103-8. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 te verzekeren.

Aangevraagd krediet : 18 250 000 frank.

Het verschil in min met betrekking tot de begroting over 1960 bedraagt 500 000 frank en is toe te schrijven aan het tamelijk hoog sterftecijfer van burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918.

De veranderlijke bijslag bedraagt 10 % sedert 1 april 1958 en wordt op de algeheelheid van het vast pensioengedeelte berekend, n.l. op een bedrag van 150 000 000 frank.

103-9. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 24 april 1957 te verzekeren.

Aangevraagd krediet : 17 500 000 frank.

Het verschil in min met betrekking tot de begroting over 1960 beloopt 750 000 frank; het is toe te schrijven aan het tamelijk hoog sterftecijfer van burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918.

Art. 104. — *Uit de oorlog 1940-1945 voortvloeiende vergoedingspensioenen en vergoedingen.*

104-1. Vaste annuïteit voor de financiering van de uitgaven op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954.

Aangevraagd krediet : 1 375 000 000 frank.

Annuïteit voorzien bij de wet van 20 april 1959, houdende de begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1959.

104-2. Vergoedingspensioenen toegestaan krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vreedstijd en aan hun rechthebbenden (*met inbegrip van de pensioensachterstanden van vreedstijd met betrekking tot de periode voor 1 april 1953*).

|                                                        |     |     |     |     |   |            |
|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|---|------------|
| Aangevraagd krediet                                    | ... | ... | ... | ... | F | 82 768 000 |
| Vershil in meer ten opzichte van de begroting van 1960 | ... | ... | ... | ... |   | 9 768 000  |

Het verschil in meer spruit voort uit de voortdurende stijging van het aantal gepensioneerden en uit de verhoging met 2,5 % van de index.

Het aangevraagd krediet wordt onderverdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                           |     |     |     |     |   |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|---|------------|
| Invaliditeitspensioenen                                                                                                                                   | ... | ... | ... | ... | F | 42 100 000 |
| Toepassing van de wet van 3 juli 1956, tot geleidelijke aanpassing van de militaire invaliditeitspensioenen en de vergoedingspensioenen voor invaliditeit | ... | ... | ... | ... |   | 13 472 000 |
| Pensioenen aan weduwen en wezen                                                                                                                           | ... | ... | ... | ... |   | 13 600 000 |
| Pensioenen aan ascendenten                                                                                                                                | ... | ... | ... | ... |   | 4 400 000  |
| Verhoging met 12,5 % (index)                                                                                                                              | ... | ... | ... | ... |   | 9 196 000  |

Totaal ... .. F 82 768 000

104-3. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen en betreffende de vergoedingen verleend aan de kinderen krachtens de artikelen 15, c, en 27 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen.

(De uitgaven gedaan als toelagen aan de kinderen, worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten, die door de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen met dit doel opgesteld worden.)

|                                                       |     |     |     |     |   |            |
|-------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|---|------------|
| Aangevraagd krediet                                   | ... | ... | ... | ... | F | 69 110 000 |
| Vershil in min ten opzichte van de begroting van 1960 | ... | ... | ... | ... |   | 8 190 000  |

De vermindering van het aangevraagd krediet spruit voort uit de daling van het aantal wezen en kinderen van groot-invaliden met recht te genieten van de beoogde voordelen.

104-4. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 30 mars 1956 majorant de 8 % les pensions des grands invalides de guerre.

Crédit sollicité : 7 000 000 de francs.

Même crédit qu'en 1960.

104-5. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 3 juillet 1956 rajustant progressivement les pensions militaires d'invalidité et les pensions de réparation pour invalidité.

|                                                  |     |     |     |   |             |
|--------------------------------------------------|-----|-----|-----|---|-------------|
| Crédit sollicité                                 | ... | ... | ... | F | 195 200 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 | ... | ... | ... |   | 2 040 000   |

La majoration de crédit sollicitée provient de l'augmentation du montant de base de la charge des pensions.

104-6. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article premier, § 3, de la loi du 16 mars 1954.

|                                                  |     |     |     |   |             |
|--------------------------------------------------|-----|-----|-----|---|-------------|
| Crédit sollicité                                 | ... | ... | ... | F | 177 155 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 | ... | ... | ... |   | 180 000     |

La différence en plus par rapport à l'exercice 1960 provient de l'augmentation du montant de base de la charge des pensions.

104-7. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre et de la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales, afin de leur permettre d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 accordant une pension aux veuves qui ont épousé après le fait dommageable, un bénéficiaire des lois sur les pensions de réparation.

|                                                  |     |     |     |   |            |
|--------------------------------------------------|-----|-----|-----|---|------------|
| Crédit sollicité                                 | ... | ... | ... | F | 17 682 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 | ... | ... | ... |   | 4 132 000  |

L'augmentation provient de l'accroissement du nombre de pensions et d'allocations familiales.

104-8. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer l'application de la loi du 24 avril 1958 créant une rente de combattant et de captivité en faveur des combattants, des prisonniers politiques et des prisonniers de guerre de 1940-1945.

|                                                  |     |     |     |   |            |
|--------------------------------------------------|-----|-----|-----|---|------------|
| Crédit sollicité                                 | ... | ... | ... | F | 26 000 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 | ... | ... | ... |   | 4 500 000  |

La différence en plus par rapport au budget de 1960 provient de l'accroissement du nombre de rentes.

104-9. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 11 juillet 1960 majorant le taux des pensions des veuves et orphelins de la guerre de 1914-1918, de la guerre de 1940-1945 et de la campagne de Corée, élargissant les conditions d'octroi des avantages prévus en faveur de certaines catégories de veuves et d'orphelins et aménageant certaines dispositions des lois coordonnées sur les pensions de réparation et des lois coordonnées sur les pensions militaires.

Crédit sollicité : 39 040 000 francs.

Le crédit demandé est jugé nécessaire pour faire face aux besoins.

104-10. Arriérés exceptionnels à résulter de la loi du 15 mars 1954.

Crédit sollicité : 40 000 000 de francs.

Montant inchangé.

En vertu de l'article 3, c, de la loi du 16 juin 1955, les arriérés de pensions afférentes aux exercices 1954 et antérieurs et résultant de l'exécution de la loi du 15 mars 1954 sont mis à charge de cet article.

104-11. Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales et relatives aux allocations pour enfants attribuées en vertu de l'article 6, § 4, et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954.

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour

104-4. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 30 maart 1956 tot verhoging met 8 % van de pensioenen aan de groot-oorlogs-invaliden te verzekeren.

Aangevraagd krediet : 7 000 000 frank.

Zelfde krediet als in 1960.

104-5. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 3 juli 1956 tot geleidelijke aanpassing van de militaire invaliditeitspensioenen en de vergoedingspensioenen voor invaliditeit te verzekeren.

|                                                         |     |     |     |   |             |
|---------------------------------------------------------|-----|-----|-----|---|-------------|
| Aangevraagd krediet                                     | ... | ... | ... | F | 195 200 000 |
| Verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1960 | ... | ... | ... |   | 2 040 000   |

De vermeerdering van het aangevraagd krediet spruit voort uit de stijging van het basisbedrag van de last der pensioenen.

104-6. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van het eerste artikel, § 3, van de wet van 16 maart 1954 te verzekeren.

|                                                         |     |     |     |   |             |
|---------------------------------------------------------|-----|-----|-----|---|-------------|
| Aangevraagd krediet                                     | ... | ... | ... | F | 177 155 000 |
| Verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1960 | ... | ... | ... |   | 180 000     |

Het verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1960 spruit voort uit de stijging van het basisbedrag van de last der pensioenen.

104-7. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen en van de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958 tot toekenning van een pensioen aan de weduwen die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden met een gerechtigde van de wetten op de vergoedingspensioenen.

|                                                         |     |     |     |   |            |
|---------------------------------------------------------|-----|-----|-----|---|------------|
| Aangevraagd krediet                                     | ... | ... | ... | F | 17 682 000 |
| Verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1960 | ... | ... | ... |   | 4 132 000  |

De verhoging spruit voort uit de stijging van het aantal pensioenen en kinderbijslagen.

104-8. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 24 april 1958, tot instelling van een strijders- en gevangenschaps-rente ten voordele van de strijders, de politieke gevangenen en de krijgsgevangenen van 1940-1945.

|                                                     |     |     |     |   |            |
|-----------------------------------------------------|-----|-----|-----|---|------------|
| Aangevraagd krediet                                 | ... | ... | ... | F | 26 000 000 |
| Verschil in meer ten opzichte van de begroting 1960 | ... | ... | ... |   | 4 500 000  |

Het verschil in meer met betrekking tot de begroting van 1960 spruit voort uit de stijging van het aantal renten.

104-9. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 11 juli 1960 tot verhoging van het bedrag der pensioenen van de weduwen en de wezen van de oorlog 1914-1918, van de oorlog 1940-1945 en van de veldtocht in Korea, tot uitbreiding van de voorwaarden tot toekenning der voordelen voorzien in gunste van sommige categorieën van weduwen en wezen, en tot het aanpassen van sommige bepalingen der samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen en der samengeordende wetten op de militaire pensioenen.

Aangevraagd krediet : 39 040 000 frank.

Het aangevraagd krediet wordt nodig geacht om aan de behoeften te voldoen.

104-10. Buitengewone achterstallen voortspruitend uit de wet van 15 maart 1954.

Aangevraagd krediet : 40 000 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Krachtens artikel 3, c, van de wet van 16 juni 1955, vallen de pensioenachterstallen betreffende de dienstjaren 1954 en vorige en voort-spruitend uit de toepassing van de wet van 15 maart 1954 ten laste van dit artikel.

104-11. Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens de artikelen 6, § 4, en 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954.

(De uitgaven gedaan als toelagen voor kinderen, worden verant-

enfants, se fait par la production des relevés trimestriels que la Caisse nationale de compensation établit à cet égard.)

|                                                          |            |
|----------------------------------------------------------|------------|
| Crédit sollicité ... .. F                                | 22 000 000 |
| Différence en moins par rapport au budget de 1960 ... .. | 2 000 000  |

Le crédit est nécessaire pour payer les indemnités tenant lieu d'allocations familiales visées par l'article 6, § 4, et par l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, modifiée par la loi du 24 avril 1957.

La différence en moins résulte du fait qu'un grand nombre d'orphelins atteindront la limite d'âge en 1961.

104-12. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre en vue d'assurer l'application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954.

|                                                         |            |
|---------------------------------------------------------|------------|
| Crédit sollicité ... .. F                               | 41 250 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 ... .. | 2 250 000  |

Le supplément mobile visé par l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 est de 10 % depuis le 1<sup>er</sup> avril 1958 et est calculé sur la totalité de la partie fixe des pensions.

Le crédit sollicité tient compte des nombreuses pensions qui seront encore accordées au cours de l'exercice.

104-13. Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre pour assurer l'application de la loi du 24 avril 1957.

|                                                         |            |
|---------------------------------------------------------|------------|
| Crédit sollicité ... .. F                               | 39 500 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 ... .. | 1 000 000  |

Le crédit à prévoir pour l'exercice 1961 supportera pleinement la majoration de 5 % des pensions d'invalidité à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1959, comme prévu à l'article 7 de la loi du 24 avril 1957.

Il tient compte également des nombreuses pensions qui seront encore accordées au cours de l'exercice.

### CHAPITRE III. — PENSIONS DE VIEILLESSE.

Art. 105-1. — *Subvention annuelle à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, en vue de couvrir les dépenses résultant de l'application des lois relatives à la pension de retraite et de survie des ouvriers.*

Crédit sollicité : 1 632 671 000 francs.

Subvention prévue à l'article 16, 1<sup>o</sup>, de la loi du 21 mai 1955, publiée au *Moniteur belge* du 19 juin 1955, libellé comme suit :

« Art. 16. — Les dépenses résultant de l'application de la présente loi sont couvertes par :

» 1<sup>o</sup> la subvention annuelle que l'Etat verse à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie et qui est fixée, pour 1955, à 1 240 millions de francs; ce montant est augmenté de 40 millions de francs chaque année, jusqu'à ce qu'il ait atteint 2 milliards de francs; ces montants fluctuent suivant les règles établies à l'article 7, § 2, et à ses arrêtés d'exécution. »

En vertu des dispositions de la loi du 21 mai 1955, modifiée par celle du 9 août 1958 (*Moniteur belge* des 16-17 août 1958), la subvention pour 1961 doit s'élever au montant sollicité.

En effet, la subvention est égale à 1 480 000 000 de francs augmenté de 10,3156 % en vertu de l'article 7, § 2, de la loi du 21 mai 1955 précitée, modifiée par la loi du 9 août 1958 (*Moniteur belge* des 16-17 août 1958) + 152 671 250 francs = 1 632 671 250 francs.

Art. 105-2. — *Allocation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, en exécution de l'article 61, § 4, 1<sup>o</sup>, deuxième alinéa, des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées le 12 septembre 1946 et modifiées par les arrêtés-lois des 8 janvier et 25 février 1947 et par les lois des 1<sup>er</sup> juillet 1948, 30 décembre 1950, 13 juillet 1951 et 11 mars 1954 (y compris le complément de ressources de 1 100, 700 et 550 francs aux bénéficiaires d'une majoration de rente de vieillesse après enquête sur les ressources ou d'une majoration de rente de veuve d'un montant maximum absolu et d'un complément proportionnel aux autres bénéficiaires).*

Crédit sollicité : 599 392 000 francs.

La loi du 11 mars 1954, publiée au *Moniteur belge* du 19 mars 1954, modifiant les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées le 12 septembre 1946 et modifiées par les

word door de overlegging van trimestriële lijsten, die door de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen met dit doel opgesteld worden.)

|                                                                  |            |
|------------------------------------------------------------------|------------|
| Aangevraagd krediet ... .. F                                     | 22 000 000 |
| Verschil in min met betrekking tot de begroting over 1960 ... .. | 2 000 000  |

Dit krediet is nodig voor het betalen van de als gezinstoelagen geldende vergoedingen bedoeld bij artikel 6, § 4, en artikel 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstellpensioenen voor burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, gewijzigd bij de wet van 24 april 1957.

De vermindering is toe te schrijven aan het feit dat in 1961 vele wezen de leeftijdsgrens zullen bereiken.

104-12. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 te verzekeren.

|                                                                   |            |
|-------------------------------------------------------------------|------------|
| Aangevraagd krediet ... .. F                                      | 41 250 000 |
| Verschil in meer met betrekking tot de begroting over 1960 ... .. | 2 250 000  |

De bij artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 bedoelde veranderlijke bijslag bedraagt 10 % sedert 1 april 1958 en wordt op de algeheelheid van het vast pensioengedeelte berekend.

Het aangevraagd krediet houdt rekening met de menigvuldige pensioenen die in de loop van het dienstjaar nog zullen toegekend worden.

104-13. Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing van de wet van 24 april 1957 te verzekeren.

|                                                                   |            |
|-------------------------------------------------------------------|------------|
| Aangevraagd krediet ... .. F                                      | 39 500 000 |
| Verschil in meer met betrekking tot de begroting over 1960 ... .. | 1 000 000  |

Het voor het dienstjaar 1961 te voorzien krediet zal volledig de verhoging met 5 % van de invaliditeitspensioenen van 1 juli 1959 af dragen, zoals voorzien bij artikel 7 van de wet van 24 april 1957.

Het houdt eveneens rekening met de menigvuldige pensioenen die in de loop van het dienstjaar nog zullen toegekend worden.

### HOOFDSTUK III. — OUDERDOMSPENSIOENEN.

Art. 105-1. — *Jaarlijkse toelage aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, om de uitgaven te dekken voortvloeiend uit de toepassing van de wetten betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders.*

Aangevraagd krediet : 1 632 671 000 frank.

Toelage voorzien in artikel 16, 1<sup>o</sup>, van de wet van 21 mei 1955 verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1955 dat als volgt luidt :

« Art. 16. — De uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van deze wet worden gedekt door :

» 1<sup>o</sup> de jaarlijkse toelage die het Rijk aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen afdraagt en die, voor 1955, 1 240 miljoen frank bedraagt; dit bedrag wordt jaarlijks met 40 miljoen frank verhoogd tot het 2 miljard frank bereikt; deze bedragen schommelen volgens de regels, bepaald in artikel 7, § 2, en de uitvoeringsbesluiten ervan. »

Krachtens de bepalingen van de wet van 21 mei 1955 gewijzigd door deze van 9 augustus 1958 (*Belgisch Staatsblad* van 16-17 augustus 1958) moet de toelage voor 1961 het aangevraagd bedrag belopen.

Inderdaad, de toelage is gelijk aan 1 480 000 000 frank vermeerderd met 10,3156 % krachtens artikel 7, § 2, van de hierbovenvermelde wet van 21 mei 1955 gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1958 (*Belgisch Staatsblad* van 16-17 augustus 1958) + 152 671 250 frank = 1 632 671 250 frank.

Art. 105-2. — *Uitkering aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, in uitvoering van artikel 61, § 4, 1<sup>o</sup>, tweede lid, van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, geordend op 12 september 1946 en gewijzigd bij de besluitwetten van 8 januari en 25 februari 1947 en bij de wetten van 1 juli 1948, 30 december 1950, 13 juli 1951 en 11 maart 1954 (met inbegrip van de aanvullende inkomsten van 1 100, 700 en 550 frank aan de gerechtigden van een ouderdomsrentetoeslag na onderzoek naar de inkomsten of een weduwerentoeslag van een absoluut maximumbedrag en van een proportionele aanvulling aan de andere gerechtigden).*

Aangevraagd krediet : 599 392 000 frank.

Bij de wet van 11 maart 1954, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1954, tot wijziging van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood,

arrêtés-lois des 8 janvier et 25 février 1947 et par les lois des 1<sup>er</sup> juillet 1948, 30 décembre 1950 et 13 juillet 1951, prévoit en son article premier, § 12, 4<sup>e</sup>, modifiant l'article 61, § 4, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, que l'Etat verse à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie une dotation annuelle, d'un montant de 505 millions de francs, pour les dépenses qui concernent les assurés libres, leurs veuves et leurs orphelins, y compris celles qui résultent de l'application de l'article 28, deuxième alinéa, de la loi.

Ce montant a été porté à 599 392 000 francs, compte tenu des augmentations accordées par les arrêtés royaux des 16 mars 1957 (*Moniteur belge* du 23 mars 1957), 8 octobre 1958 (*Moniteur belge* du 9 octobre 1958) et 17 février 1960 (*Moniteur belge* du 25 février 1960).

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| Dotation annuelle . . . . .           | R. 505 000 000 |
| Augmentation accordée . . . . .       | 25 250 000     |
| Augmentation accordée . . . . .       | 40 600 000     |
| Augmentation accordée (5 %) . . . . . | 28 542 000     |
|                                       | <hr/>          |
|                                       | F 599 392 000  |

Art. 105-3. — *Subvention annuelle à la Caisse nationale des pensions pour employés en application de la loi relative à la pension de retraite et de survie des employés.*

Credit sollicité : 357 212 000 francs.

Subvention prévue à l'article 18, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1957 (*Moniteur belge* du 21 juillet 1957) libellé comme suit :

« Art. 18. — Les dépenses résultant de l'application de la présente loi sont couvertes par :

» 1<sup>o</sup> la subvention annuelle que l'Etat verse à la Caisse nationale des pensions pour employés et qui est fixée, pour 1957, à 300 millions de francs; ce montant est augmenté de 10 millions de francs, chaque année jusqu'à ce qu'il ait atteint 500 millions de francs, ces montants fluctuent suivant les règles établies à l'article 9, § 2. »

En vertu de ces dispositions la subvention pour 1961 égale à 340 000 000 de francs, augmentée de 5,0625 % en vertu de l'article 9, § 2, de la loi du 12 juillet 1957 précitée, modifiée par la loi du 17 février 1959 (*Moniteur belge* du 22 février 1959) soit 17 212 000 francs, se monte au total à 357 212 000 francs.

Art. 105-4. — *Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve.*

(La justification des sommes payées à la charge de l'article ci-dessus se fera par la production des bordereaux récapitulatifs des paiements, fournis par les organismes d'assurance prévus par la loi du 18 juin 1930 et par les lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Credit sollicité : 222 700 000 francs.

Compte tenu de l'accroissement normal des charges et des renseignements fournis par la Caisse générale d'épargne et de retraite, un crédit de 222 700 000 francs est nécessaire pour l'exercice 1961.

En effet :

- a) Secteur des ouvriers et des assurés libres . . . . . F 140 000 000  
b) Secteur des employés :

Compte tenu des résultats des dernières années un crédit de . . . . . 82 700 000  
paraît devoir suffire.

Total . . . . . F 222 700 000

Art. 105-5. — *Paiement des allocations de veuve.*

Credit sollicité : 1 000 francs.

Montant inchangé.

Art. 106. — *Subvention à l'Office national des pensions pour travailleurs indépendants.*

Credit sollicité : 964 688 000 francs.

Ce crédit trouve sa base dans la loi du 28 mars 1960 relative à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

Son montant a été établi en tenant compte de l'augmentation annuelle prévue par la loi précitée.

geordend op 12 september 1946 en gewijzigd bij de besluitwetten van 8 januari en 25 februari 1947 en bij de wetten van 1 juli 1948, 30 december 1950 en 13 juli 1951, voorziet in artikel één, § 12, 4<sup>o</sup>, houdende wijziging van artikel 61, § 4, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, dat het Rijk aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen een jaarlijkse dotatie van een bedrag van 505 miljoen frank stort voor de uitgaven welke betrekking hebben op de vrijwillig verzekerden, hun weduwen en hun wezen, met inbegrip van deze welke voortvloeien uit de toepassing van artikel 28, tweede lid, van de wet.

Dit bedrag werd gebracht op 599 392 000 frank, rekening houdend met de verhogingen toegestaan bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1957 (*Belgisch Staatsblad* van 23 maart 1957), 8 oktober 1958 (*Belgisch Staatsblad* van 9 oktober 1958) en 17 februari 1960 (*Belgisch Staatsblad* van 25 februari 1960).

|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
| Jaarlijkse dotatie . . . . .         | F 505 000 000 |
| Toegestane verhoging . . . . .       | 25 250 000    |
| Toegestane verhoging . . . . .       | 40 600 000    |
| Toegestane verhoging (5 %) . . . . . | 28 542 000    |
|                                      | <hr/>         |
|                                      | F 599 392 000 |

Art. 105-3. — *Jaarlijkse toelage aan de Nationale Kas voor bedieningspensioenen in toepassing van de wet betreffende het rust- en overlevingspensioen der bedienden.*

Aangevraagd krediet : 357 212 000 frank.

Toelage voorzien in artikel 18, 1<sup>o</sup> van de wet van 12 juli 1957 (*Belgisch Staatsblad* van 21 juli 1957) dat als volgt luidt :

« Art. 18. — De uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van deze wet worden gedekt door :

» 1<sup>o</sup> de jaarlijkse toelage die het Rijk aan de Nationale Kas voor bedieningspensioenen afdraagt, en die, voor 1957, op 300 miljoen frank is gesteld; dit bedrag wordt jaarlijks met 10 miljoen frank verhoogd tot het 500 miljoen frank bereikt; deze bedragen schommelen volgens de regelen, bepaald in artikel 9, § 2. »

Krachtens deze beschikkingen is de toelage voor 1961 gelijk aan 340 000 000 frank vermeerderd met 5,0625 %, krachtens artikel 9, § 2, van de hierbovenvermelde wet van 12 juli 1957, gewijzigd bij de wet van 17 februari 1959 (*Belgisch Staatsblad* van 22 februari 1959) of 17 212 000 frank, in totaal ten belope van 357 212 000 frank.

Art. 105-4. — *Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerenten.*

(De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betaalborderellen, door de verzekeringsinstellingen voorzien bij de wet van 18 juni 1930 en bij de bij besluit van de Regent van 12 september 1946 samengeordende wetten overgelegd en door de Minister of zijn gelastigde goed te keuren.)

Aangevraagd krediet : 222 700 000 frank.

Rekening gehouden met de normale stijging van de lasten en met de door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas verstrekte inlichtingen, is voor het dienstjaar 1961 een krediet van 222 700 000 frank nodig.

Inderdaad :

- a) Sector arbeiders en vrij-verzekerden . . . . . F 140 000 000  
b) Sector bedienden :

Rekening houdend met de resultaten der laatste jaren, schijnt een krediet van . . . . . 82 700 000  
toereikend te zullen zijn.

Totaal . . . . . F 222 700 000

Art. 105-5. — *Betaling van de weduwetoelagen.*

Aangevraagd krediet : 1 000 frank.

Bedrag onveranderd.

Art. 106. — *Toelage aan de Rijksdienst voor de pensioenen van de zelfstandigen.*

Aangevraagd krediet : 964 688 000 frank.

Dit krediet vindt zijn oorsprong in de wet van 28 maart 1960 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

Het bedrag werd vastgesteld, rekening houdend met de jaarlijkse verhoging voorzien door voormelde wet.

Art. 107. — *Pension des ouvriers mineurs.*

107-1. Subvention annuelle au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs destinée au financement du régime de pension de retraite et de survie des ouvriers mineurs et assimilés.

Crédit sollicité : 2 062 200 000 francs.

Subvention prévue à l'article 2, § 9, de la loi du 28 avril 1958 (*Moniteur belge* des 2-3 juin 1958), libellé comme suit :

« Art. 2, § 9. — L'Etat verse au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs une subvention annuelle destinée au financement du régime de pension de retraite et de survie.

» Cette subvention est fixée pour 1958 à 1 802 millions de francs; ce montant est augmenté de 54 millions de francs chaque année jusqu'à ce qu'il ait atteint 2 882 millions de francs.

» Ces montants fluctuent suivant les règles déterminées au § 7 ci-dessus. » (Indice moyen des prix de détail.)

En vertu de cet article, la subvention pour 1961 est égale à 1 802 000 000 + 162 000 000 = 1 964 000 000 de francs.

L'indice moyen des prix de détail ayant atteint 110 points, il convient d'ajouter à ce montant une somme de 98 200 000 francs.

107-2. Intervention de l'Etat dans les dépenses résultant, en matière de pensions d'invalidité, de l'application de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc.

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Crédit sollicité : 1 065 000 000 de francs.

Cette intervention est réglée par l'article 37 de l'arrêté-loi susdit modifié par l'article 2 de l'arrêté royal du 10 septembre 1958 (*Moniteur belge* du 20 septembre 1958) qui stipule :

« Le pénultième alinéa de l'article 37 du même arrêté-loi est remplacé par la disposition suivante :

» La pension d'invalidité, constituée des éléments prévus au présent article est à charge de l'Etat à concurrence de 9/10<sup>e</sup> et à charge du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs à concurrence de 1/10<sup>e</sup>. »

Par suite de la suppression de l'intervention du Fonds de la taxe exceptionnelle de conjoncture, de la diminution des recettes provenant des cotisations des ouvriers mineurs et assimilés, de l'absence de réserves et de l'accroissement très rapide des invalides comme conséquence indirecte de la fermeture de nombreux charbonnages il est nécessaire de porter l'intervention de l'Etat à cent pour cent.

Le montant des pensions d'invalidité pour 1961 est ainsi évalué à 1 765 000 000 de francs.

La différence entre ce montant et le crédit sollicité s'élève à :

1 765 000 000 — 1 065 000 000 = 700 000 000 de francs.

Il sera pourvu par une loi spéciale au financement de ce montant nécessaire pour assurer le paiement de l'entière des pensions d'invalidité des mineurs et assimilés.

107-3. Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve des ouvriers mineurs et assimilés.

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et par la Caisse générale d'épargne et de retraite et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Crédit sollicité : 52 700 000 francs.

En application de l'article 34 de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc., la contribution de l'Etat pour 1961 peut être estimée à 38 000 000 de francs pour les rentes et compléments servis par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à 14 700 000 francs pour les rentes et compléments servis par la Caisse générale d'épargne et de retraite.

Art. 107. — *Pensioenen der mijnwerkers.*

107-1. Jaarlijkse toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers bestemd voor de financiering van de rust- en overlevingspensioenregeling der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden.

Aangevraagd krediet : 2 062 200 000 frank.

Toelage voorzien bij artikel 2, § 9, van de wet van 28 april 1958 (*Belgisch Staatsblad* van 2-3 juni 1958), dat luidt als volgt :

« Art. 2, § 9. — Het Rijk stort aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers een jaarlijkse toelage bestemd voor de financiering van de rust- en overlevingspensioenregeling.

» Deze toelage is voor 1958 op 1 802 miljoen frank gesteld; dit bedrag wordt ieder jaar vermeerderd met 54 miljoen frank totdat het 2 882 miljoen frank bereikt.

Deze bedragen schommelen volgens de regel bepaald in § 7 hierboven. » (Gemiddeld indexcijfer der kleinhandelsprijzen.)

Krachtens dit artikel is de toelage voor 1961 gelijk aan 1 802 000 000 + 162 000 000 = 1 964 000 000 frank.

Aangezien het gemiddeld indexcijfer der kleinhandelsprijzen 110 punten heeft bereikt, dient bij dit bedrag een som van 98 200 000 frank gevoegd te worden.

107-2. Tegemoetkoming van het Rijk, wat de invaliditeitspensioenen betreft, in de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging der wetten betreffende het pensioenstelsel der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden, enz.

(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betalingsborderellen die door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers dienen verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde goed te keuren.)

Aangevraagd krediet : 1 065 000 000 frank.

Deze tegemoetkoming wordt geregeld bij artikel 37 van voornoemde besluitwet, gewijzigd bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 september 1958 (*Belgisch Staatsblad* van 20 september 1958), hetwelk bepaalt :

« Het voorlaatste lid van artikel 37 van dezelfde besluitwet wordt door de volgende bepaling vervangen :

» Het invaliditeitspensioen, samengesteld uit bij dit artikel bepaalde bestanddelen, valt ten belope van 9/10<sup>e</sup> ten laste van de Staat, en ten belope van 1/10<sup>e</sup> ten laste van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers. »

Ingevolge het afschaffen van de tegemoetkoming van het Fonds van de buitengewone conjunctuurtaxe, de vermindering der inkomsten voortvloeiend uit de bijdragen der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden, het gemis aan reserves en de zeer vlugge aangroei van de invaliden als rechtstreeks gevolg van de sluiting van talrijke steenkolenmijnen, dient de tegemoetkoming van het Rijk op honderd per honderd gebracht.

Het bedrag van de invaliditeitspensioenen wordt voor 1961 op 1 765 000 000 frank geraamd.

Het verschil tussen dat bedrag en het aangevraagd krediet bedraagt :

1 765 000 000 — 1 065 000 000 = 700 000 000 frank.

Er zal door een bijzondere wet voorzien worden in de financiering van dat bedrag dat nodig is om het geheel der invaliditeitspensioenen van de mijnwerkers en ermede gelijkgestelden te kunnen betalen.

107-3. Rijksbijdrage in de vestiging der ouderdomsrenten en der weduwerenten der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden.

(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betalingsborderellen die door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en door de Algemene spaar- en lijfrentekas dienen verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde goed te keuren.)

Aangevraagd krediet : 52 700 000 frank.

Bij toepassing van artikel 34 van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor de mijnwerkers en de ermede gelijkgestelden, enz., kan de Rijksbijdrage voor 1961 geschat worden op 38 000 000 frank voor de renten en toeslagen uitbetaald door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, en op 14 700 000 frank voor de renten en toeslagen uitbetaald door de Algemene spaar- en lijfrentekas.

## CHAPITRE IV.

PENSIONS MILITAIRES PROVISOIRES,  
SECOURS, RENTES ET SUBSIDES DIVERS.

Art. 108. — *Pensions militaires provisoires et indemnités spéciales pour aide d'une tierce personne (y compris les arriérés des pensions ou indemnités prenant cours en 1961 ou antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier de la même année).*

|                                                         |         |
|---------------------------------------------------------|---------|
| Crédit sollicité ... .. F                               | 117 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 ... .. | 17 000  |

Le crédit postulé pour 1961 permettra de payer éventuellement une pension provisoire ou une indemnité pour aide de tierce personne dont les droits viendraient à s'ouvrir au cours de l'année 1961.

Art. 109. — *Secours tenant lieu de pension.*

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| Crédit sollicité ... .. F                                | 3 353 000 |
| Différence en moins par rapport au budget de 1960 ... .. | 508 000   |

Le crédit sollicité se répartit comme suit :

1. Secours tenant lieu de pension à des militaires et membres de la gendarmerie réformés pour infirmités avant la loi du 24 mai 1912 portant revision des pensions militaires au-dessous du grade d'officier.

|                                                         |         |
|---------------------------------------------------------|---------|
| Crédit sollicité ... .. F                               | 837 000 |
| Différence en plus par rapport au budget de 1960 ... .. | 12 000  |

L'augmentation provient de la hausse de l'index de 2,5 %.

2. Secours tenant lieu de pension :

a) à d'anciens militaires et à leurs familles;  
b) à des veuves ou à la famille de militaires de carrière ou d'anciens agents des services du département de la Défense nationale ne bénéficiant pas d'une pension de survie du chef de retenues sur le traitement du mari ou du père.

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Crédit sollicité ... .. F  | 2 196 000 |
| Différence en moins ... .. | 308 000   |

La diminution provient de la réduction du nombre de bénéficiaires.

3. Secours tenant lieu de pension à des veuves ou à la famille d'anciens gendarmes ne bénéficiant pas d'une pension de survie du chef de retenues sur le traitement du mari ou du père.

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Crédit sollicité ... .. F | 33 000 |
| Différence en plus ... .. | 1 000  |

Crédit adapté aux nécessités.

4. Secours tenant lieu de pension à des veuves d'officiers qui ont contracté mariage après leur mise à la retraite.

|                                                          |         |
|----------------------------------------------------------|---------|
| Crédit sollicité ... .. F                                | 287 000 |
| Différence en moins par rapport au budget de 1960 ... .. | 213 000 |

La diminution provient de la réduction du nombre de bénéficiaires dont certaines se sont vues octroyer une pension de survie en vertu de la loi du 30 avril 1958.

Art. 110. — *Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une position malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre*

## HOOFDSTUK IV.

VOORLOPIGE MILITAIRE PENSIOENEN,  
HULPGELDEN, RENTEN EN DIVERSE TOELAGEN.

Art. 108. — *Voorlopige militaire pensioenen en bijzondere vergoedingen voor de hulp van een derde persoon (met inbegrip van de achterstallen voor pensioenen of vergoedingen die een aanvang nemen in 1961 of voor 1 januari van hetzelfde jaar).*

|                                                               |         |
|---------------------------------------------------------------|---------|
| Aangevraagd krediet ... .. F                                  | 117 000 |
| Vershil in meer ten opzichte van de begroting van 1960 ... .. | 17 000  |

Het gevraagde krediet voor 1961 laat toe eventueel een voorlopig pensioen of een vergoeding voor hulp van derde persoon waarvan de rechten in de loop van het jaar 1961 aanvangen, te verzekeren.

Art. 109. — *Als pensioen geldende hulpgelden.*

|                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| Aangevraagd krediet ... .. F                                 | 3 353 000 |
| Vershil in min ten opzichte van de begroting van 1960 ... .. | 508 000   |

Het aangevraagd krediet wordt onderverdeeld als volgt :

1. Als pensioen geldende hulpgelden aan militairen en leden van de rijkswacht die, voor de wet van 24 mei 1912, houdende herziening van de pensioenen der militairen beneden de rang van officier wegens gebrekkigheden werden gereformeerd.

|                                                               |         |
|---------------------------------------------------------------|---------|
| Aangevraagd krediet ... .. F                                  | 837 000 |
| Vershil in meer ten opzichte van de begroting van 1960 ... .. | 12 000  |

De vermeerdering spruit voort uit de indexstijging met 2,5 %.

2. Als pensioen geldende hulpgelden :

a) aan oud-militairen en hun gezinnen;  
b) aan weduwen of aan het gezin van beroepsmilitairen of aan gewezen personeelsleden van de diensten van het departement van Landsverdediging, die geen overlevingspensioen genieten uit hoofde van afhoudingen op de wedde van de echtgenoot of de vader.

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Aangevraagd krediet ... .. F | 2 196 000 |
| Vershil in min ... ..        | 308 000   |

De vermindering spruit voort uit de daling van het aantal rechthebbenden.

3. Als pensioen geldende hulpgelden aan weduwen of aan het gezin van gewezen rijkswachters, die geen overlevingspensioen genieten uit hoofde van afhoudingen op de wedde van de echtgenoot of de vader.

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Aangevraagd krediet ... .. F | 33 000 |
| Vershil in meer ... ..       | 1 000  |

Krediet aan de behoeften aangepast.

4. Als pensioen geldende hulpgelden aan de weduwen van officieren die een huwelijk hebben aangegaan na hun oppensioenstelling.

|                                                              |         |
|--------------------------------------------------------------|---------|
| Aangevraagd krediet ... .. F                                 | 287 000 |
| Vershil in min ten opzichte van de begroting van 1960 ... .. | 213 000 |

De vermindering spruit voort uit de daling van het aantal rechthebbenden waarvan sommigen een overlevingspensioen bekwamen bij toepassing van de wet van 30 april 1958.

Art. 110. — *Hulpgelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beamten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden, uit de tijdelijke of de vaste kaders, zomede aan gewezen leden van het hulp personeel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulpgelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de ter beschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorkomend geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd*

d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement).

(Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de compléments à une pension ou un traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)

#### 110-1. Services du Premier Ministre.

Crédit sollicité : 20 000 francs.

Montant inchangé.

#### 110-2. Justice.

Crédit sollicité : 1 026 000 francs.

Augmentation : 45 000 francs.

se décomposant comme suit :

a) Secours alloués à défaut de pension, etc. : 1 022 000 francs.

Cette rubrique comprend :

1<sup>o</sup> Secours renouvelables ... .. F 972 000

2<sup>o</sup> Secours occasionnels ... .. 50 000

b) Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires et agents salariés à la retraite, des divers services ressortissant au département de la Justice : 4 000 francs.

Application des dispositions de l'article 48 de l'arrêté royal du 6 juillet 1951, organique du statut des délégués permanents à la protection de l'enfance.

#### 110-3. Intérieur.

Crédit sollicité : 135 000 francs.

Montant inchangé.

#### 110-4. Affaires Etrangères.

Crédit sollicité : 815 000 francs.

Montant inchangé.

110-5. Défense Nationale (y compris les arriérés se rapportant à des exercices antérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 1961).

Crédit sollicité : 1 285 000 francs.

Montant inchangé.

#### 110-6. Affaires Africaines.

Crédit sollicité : 100 000 francs.

Augmentation de 10 000 francs.

#### 110-7. Agriculture.

Crédit sollicité : 150 000 francs.

Montant inchangé.

Il est à prévoir que le nombre de demandes de secours sera au moins égal à celui de 1959 et de 1960.

#### 110-8. Affaires Economiques.

Crédit sollicité : 240 000 francs.

Prévision destinée à faire face aux demandes qui seront introduites en 1961.

#### 110-9. Classes Moyennes.

Crédit sollicité : 20 000 francs.

Montant inchangé.

Prévision destinée à faire face aux demandes qui seront introduites en 1961.

#### 110-10. Communications.

Crédit sollicité : 25 000 francs.

Montant inchangé.

#### 110-11. Travaux Publics et Reconstruction.

Crédit sollicité : 1 050 000 francs.

Montant inchangé.

#### 110-12. Travail.

Crédit sollicité : 450 000 francs.

Montant inchangé.

bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben).

(De uitgaven op de kredieten van onderhavig artikel aan te rekenen zullen mogen vereffend worden bij middel van geldvoorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van de kredieten, toegekend aan elk ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschrijden. De hulp gelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van het eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.)

#### 110-1. Diensten van de Eerste-Minister.

Aangevraagd krediet : 20 000 frank.

Onveranderd bedrag.

#### 110-2. Justitie.

Aangevraagd krediet : 1 026 000 frank.

Verhoging : 45 000 frank.

onderverdeeld als volgt :

a) Hulp gelden toegekend bij ontstentenis van pensioen, enz. : 1 022 000 frank.

Deze rubriek omvat :

1<sup>o</sup> Hernieuwbare hulp gelden ... .. F 972 000

2<sup>o</sup> Toevallige hulp gelden ... .. 50 000

b) Hulp gelden te verlenen wegens kosten van laatste ziekte en begravenis van op rust gestelde magistraten, ambtenaren, beampten en leden van het loontrekkend personeel der verschillende van het departement van Justitie afhangende diensten : 4 000 frank.

Toepassing van de beschikkingen van artikel 48 van het koninklijk besluit van 6 juli 1951 tot regeling van het statuut van de vaste afgevaardigden ter kinderbescherming.

#### 110-3. Binnenlandse Zaken.

Aangevraagd krediet : 135 000 frank.

Onveranderd bedrag.

#### 110-4. Buitenlandse Zaken.

Aangevraagd krediet : 815 000 frank.

Onveranderd bedrag.

110-5. Landsverdediging (met inbegrip van de achterstallen voor de dienstjaren voorafgaand aan 1 januari 1961).

Aangevraagd krediet : 1 285 000 frank.

Onveranderd bedrag.

#### 110-6. Afrikaanse Zaken.

Aangevraagd krediet : 100 000 frank.

Vermeerdering met 10 000 frank.

#### 110-7. Landbouw.

Aangevraagd krediet : 150 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het is te voorzien dat de aanvragen om hulp geld ten minste even talrijk zullen zijn als in 1959 en 1960.

#### 110-8. Economische Zaken.

Aangevraagd krediet : 240 000 frank.

Vooruitzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1961 zullen ingediend worden.

#### 110-9. Middenstand.

Aangevraagd krediet : 20 000 frank.

Onveranderd bedrag.

Vooruitzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1961 zullen ingediend worden.

#### 110-10. Verkeerswezen.

Aangevraagd krediet : 25 000 frank.

Onveranderd bedrag.

#### 110-11. Openbare Werken en Wederopbouw.

Aangevraagd krediet : 1 050 000 frank.

Onveranderd bedrag.

#### 110-12. Arbeid.

Aangevraagd krediet : 450 000 frank.

Onveranderd bedrag.

## 110-13. Prévoyance Sociale.

Crédit sollicité : 75 000 francs.

Crédit destiné à faire face aux besoins présumés de l'exercice.

## 110-14. Instruction Publique, y compris le personnel des différents enseignements (Etat et institutions subventionnées).

Crédit sollicité : 3 000 000 de francs.

Montant inchangé.

## 110-15. Santé Publique et Famille.

Crédit sollicité : 100 000 francs.

Montant inchangé.

## 110-16. Finances.

Crédit sollicité : 1 600 000 francs.

Augmentation : 100 000 francs.

Adaptation aux besoins.

Art. 111. — *Pensions et rentes diverses.*

## 111-2. Affaires Economiques.

Crédit sollicité : 10 000 francs.

Prévision en vue du paiement de rentes viagères allouées à d'anciens délégués des mines accidentés en service, ou à leurs veuves.

## 111-3. Communications.

Crédit sollicité : 95 000 francs.

Nécessaire à la liquidation de la pension de survie revenant à un ayant droit du « Grand central belge ».

## 111-4. Travaux Publics et Reconstruction.

Crédit sollicité : 150 000 francs.

Allocations de retraite à certains anciens cantonniers et ouvriers.

## 111-5. Instruction Publique.

Crédit sollicité : 100 000 francs.

A. — Pension de l'ouvrier ci-après dénommé, de l'école industrielle supérieure de l'Etat à Gand qui a été mis à la retraite avant la reprise de l'école par l'Etat.

Capelier, Henri : 20 460 francs.

B. — Rentes allouées aux agents accidentés au cours de l'incendie des bâtiments du Ministère de l'Instruction Publique et aux ayants droit des victimes décédées au cours ou des suites de celui-ci : 79 000 francs.

Les rentes détaillées ci-dessous ont été allouées :

|                                                                      |               |
|----------------------------------------------------------------------|---------------|
| Veuve de Rijcke, Emile, à Haaltert ... .. F                          | 38 400        |
| Veuve Dufour, Gustave, à Ath ... ..                                  | 15 330        |
| Adrianssens, Corneel, à Malines ... ..                               | 6 000         |
| Veuve Claes, Virginie, épouse Adrianssens, Corneel, à Malines ... .. | 6 000         |
| Van Rokegem, Albert, à Sint-Maria Oudenhove ... ..                   | 13 000        |
| <b>F</b>                                                             | <b>78 730</b> |

Cette énumération est insérée au budget à la demande de la Cour des Comptes.

## 111-6. Finances.

Crédit sollicité : 652 000 francs.

Même crédit qu'en 1960 et qui se répartit comme suit :

A. — Pensions accordées par des lois spéciales ... F 650 000  
Pensions spéciales (8) accordées nominativement par le Parlement.

B. — Rentes viagères allouées par le Tribunal arbitral mixte germano-belge ... .. 2 000

**F 652 000**Art. 112. — *Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat.*

Crédit sollicité ... .. F 75 136 000

Différence en plus par rapport au budget de 1960 ... .. 7 108 000

## Décomposition de l'évaluation :

a) Subside accordé en vertu de l'article 6 de la loi du 3 juin 1920 ... .. F 150 000

b) Subside prévu par l'article 150 des anciens statuts maintenu en vigueur par l'article 87 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1937 ... .. 20 000

## 110-13. Sociale Voorzorg.

Aangevraagd krediet : 75 000 frank.

Krediet bestemd om aan de vermoedelijke behoeften van het dienstjaar het hoofd te bieden.

## 110-14. Openbaar Onderwijs, met inbegrip van het personeel der verschillende onderwijsstakken (Rijk- en gesubsidieerde inrichtingen).

Aangevraagd krediet : 3 000 000 frank.

Onveranderd bedrag.

## 110-15. Volksgezondheid en Gezin.

Aangevraagd krediet : 100 000 frank.

Onveranderd bedrag.

## 110-16. Financiën.

Aangevraagd krediet : 1 600 000 frank.

Vermeerdering : 100 000 frank.

Aanpassing aan de behoeften.

Art. 111. — *Verskillende pensioenen en renten.*

## 111-2. Economische Zaken.

Aangevraagd krediet : 10 000 frank.

Vooruitzicht met het oog op de betaling van lijfrenten toegekend aan gewezen mijnafgevaardigden in dienst door een ongeval getroffen of aan hun weduwen.

## 111-3. Verkeerswezen.

Aangevraagd krediet : 95 000 frank.

Noodzakelijk om de vereffening toe te laten van het overlevingspensioen aan een rechthebbende van de « Grand central belge ».

## 111-4. Openbare Werken en Wederopbouw.

Aangevraagd krediet : 150 000 frank.

Pensioentegemoetkomingen aan zekere gewezen kantoniers en werklieden.

## 111-5. Openbaar Onderwijs.

Aangevraagd krediet : 100 000 frank.

A. — Pensioen van de werkman, hieronder vermeld, van de Hogere Staatsnijverheidsschool te Gent, die op pensioen gesteld werd vóór de overneming van de school door de Staat.

Capelier, Henri : 20 460 frank.

B. — Rente toegekend aan de beambten door de brand der gebouwen van het Ministerie van Openbaar Onderwijs verongelukt, en aan de rechthebbenden der slachtoffers overleden tijdens of ten gevolge van deze brand : 79 000 frank.

Hierna vermelde renten werden toegekend :

|                                                                             |               |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Weduwe de Rijcke, Emile, te Haaltert ... .. F                               | 38 400        |
| Weduwe Dufour, Gustave, te Aat ... ..                                       | 15 330        |
| Adrianssens, Corneel, te Mechelen ... ..                                    | 6 000         |
| Weduwe Claes, Virginie, echtgenote Adrianssens, Corneel, te Mechelen ... .. | 6 000         |
| Van Rokegem, Albert, te Sint-Maria-Oudenhove ... ..                         | 13 000        |
| <b>F</b>                                                                    | <b>78 730</b> |

Deze opsomming wordt, op verzoek van het Rekenhof, in de begroting opgenomen.

## 111-6. Financiën.

Aangevraagd krediet : 652 000 frank.

Zelfde krediet als in 1960 en dat onderverdeeld is als volgt :

A. — Pensioenen verleend bij bijzondere wetten ... F 650 000  
Bijzondere pensioenen (8) op naam verleend door het Parlement.

B. — Lijfrenten toegekend door het gemengd Belgisch-Duits scheidsgerecht ... .. 2 000

**F 652 000**Art. 112. — *Toelagen aan de Werkliedenkas van de Staat.*

Aangevraagd krediet ... .. F 75 136 000

Verschil in meer ten opzichte van de begroting van 1960 ... .. 7 108 000

## Ontleding van de raming :

a) Toelage toegekend krachtens artikel 6 van de wet van 3 juni 1920 ... .. F 150 000

b) Toelage voorzien bij artikel 150 van de oude statuten invoerge gehouden door artikel 87 van het koninklijk besluit dd. 1 juli 1937 ... .. 20 000

## c) Pensions :

|                                     |     |            |            |
|-------------------------------------|-----|------------|------------|
| Montant nominal de base à 100 % ... | F   | 63 800 000 |            |
| Majoration index 17,5 % ...         |     | 11 166 000 |            |
|                                     |     |            | 74 966 000 |
|                                     | Fr. | 75 136 000 |            |

L'augmentation de 7 108 000 francs par rapport au budget de 1960 provient de l'accroissement du nombre de pensions et de la péréquation.

Art. 113. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales, en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° et 3°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours, ainsi qu'aux années antérieures et la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement y compris les frais d'envoi des assignations postales.*

Crédit sollicité : 118 163 000 francs.

La Caisse nationale prévoit devoir disposer pour l'exercice 1961 d'un montant de 118 163 000 francs.

Ce montant se décompose comme suit :

## c) Pensioenen :

|                                    |     |            |            |
|------------------------------------|-----|------------|------------|
| Nominaal basisbedrag aan 100 % ... | F   | 63 800 000 |            |
| Verhoging index 17,5 % ...         |     | 11 166 000 |            |
|                                    |     |            | 74 966 000 |
|                                    | Fr. | 75 136 000 |            |

De vermeerdering met 7 108 000 frank ten opzichte van de begroting van 1960 spruit voort uit de verhoging van het aantal pensioenen alsmede uit de péréquatie.

Art. 113. — *Sommen die ter beschikking van de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen dienen gesteld, om het haar mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° en 3° van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling van de vergoedingen betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren en de dekking der bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassignaties, te verzekeren.*

Aangevraagd krediet : 118 163 000 frank.

De Nationale Kas voorziet voor het dienstjaar 1961 te moeten beschikken over een bedrag van 118 163 000 frank.

Dit bedrag is als volgt te verdelen :

|                                                                                                                           | Etat<br>—<br>Staat | Régie des<br>Télégraphes<br>et des<br>Téléphones<br>—<br>Regie van<br>Telegraaf<br>en<br>Telefoon | Régie des<br>Voies<br>aériennes<br>—<br>Regie<br>der<br>Luchtwezen | Régie des<br>Services<br>militaires de<br>l'Etat belge<br>—<br>Regie der<br>Belgische<br>Rijkskoel- en<br>vriesdiensten |                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. — Avantages sociaux :</b>                                                                                           |                    |                                                                                                   |                                                                    |                                                                                                                         | <b>A. — Sociale voordelen :</b>                                                                                                               |
| 1. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents pensionnés.                                       | 21 244 061         | 538 008                                                                                           | —                                                                  | —                                                                                                                       | 1. Toekenning van de kinderbijslag en de geboortetoeslag aan de gepensioneerde gewezen beambten.                                              |
| 2. Octroi des allocations familiales et de naissance aux barèmes prévus à l'article 50ter, aux anciens agents pensionnés. | 8 369 696          | 496 772                                                                                           | 69 296                                                             | 50 000                                                                                                                  | 2. Toekenning van de kinderbijslag en de geboortetoeslag volgens de schalen bepaald bij artikel 50ter aan de gepensioneerde gewezen beambten. |
| 3. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents inaptes au travail pour raison de maladie.        | 3 569 436          | 485 985                                                                                           | —                                                                  | —                                                                                                                       | 3. Toekenning van de kinderbijslag en de geboortetoeslag aan de gewezen beambten wegens ziekte en ongeschikt tot werken.                      |
| 4. Octroi aux orphelins d'agents des allocations familiales et de naissance :                                             |                    |                                                                                                   |                                                                    |                                                                                                                         | 4. Toekenning aan de wezen van beambten van de kinderbijslag de geboortetoeslag :                                                             |
| a) aux barèmes supérieurs prévus à l'article 50bis.                                                                       | 49 265 771         | 2 919 606                                                                                         | —                                                                  | —                                                                                                                       | a) volgens de hoogste schalen bepaald bij artikel 50bis.                                                                                      |
| b) aux barèmes inférieurs prévus à l'article 50bis.                                                                       | 23 151 474         | 1 874 550                                                                                         | 300 000                                                            | 50 000                                                                                                                  | b) volgens de laagste schalen bepaald bij artikel 50bis.                                                                                      |
| c) aux barèmes ordinaires prévus aux articles 40 et 42.                                                                   | 2 808 946          | 212 486                                                                                           | —                                                                  | —                                                                                                                       | c) volgens de gewone schalen bepaald bij artikelen 40 en 42.                                                                                  |
| Totaux ... .. F                                                                                                           | 108 409 384        | 6 527 407                                                                                         | 369 296                                                            | 100 000                                                                                                                 | Totaal.                                                                                                                                       |
| Chiffres arrondis ... .. F                                                                                                | 108 410 000        | 6 525 000                                                                                         | 370 000                                                            | 100 000                                                                                                                 | Afgeronde cijfers.                                                                                                                            |
| <b>B. — Frais généraux afférents aux devoirs d'instruction et au paiement des allocations.</b>                            | 2 170 000          | 130 000                                                                                           | 7 000                                                              | 2 000                                                                                                                   | <b>B. — Algemene kosten met betrekking tot het onderzoek en betaling van de bijslagen.</b>                                                    |
| <b>C. — Frais d'envoi des assignations postales.</b>                                                                      | 425 000            | 23 000                                                                                            | 1 000                                                              | —                                                                                                                       | <b>C. — Verzendingskosten van de postassignaties.</b>                                                                                         |
| Chiffres arrondis ... .. F                                                                                                | 111 005 000        | 6 678 000                                                                                         | 378 000                                                            | 102 000                                                                                                                 | Afgeronde cijfers.                                                                                                                            |
| Total général ... .. F                                                                                                    |                    | 118 163 000                                                                                       |                                                                    |                                                                                                                         | Algemeen totaal.                                                                                                                              |

Les montants payés par la Caisse nationale de compensation pour allocations familiales, pour le compte des Régies, seront remboursés au Trésor par ces organismes.

La recette a été prévue au budget des Voies et Moyens.

Art. 114. — *Sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. — Contribution de l'Etat prévue à l'article 3 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié par la loi du 11 juillet 1956.*

Crédit sollicité : 22 050 000 francs.

En vertu de l'article 3, § 4, de l'arrêté-loi du 7 février 1945, concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié par la loi du 11 juillet 1956, l'Etat ajoute aux cotisations du marin et de l'armateur une contribution égale à 6 % de la rémunération du marin, sans qu'il soit tenu compte pour le calcul ni de la fraction de la rémunération dépassant 10 500 francs par mois, ni des avantages en nature.

En se basant sur les renseignements fournis par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge le crédit, pour 1961, peut être fixé à 22 050 000 francs.

Art. 115. — *Rentes complémentaires pour services rendus en temps de guerre, prévues par l'article 41bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, modifié par les arrêtés royaux des 12 juin 1952, 30 novembre 1954, 14 décembre 1954, 4 décembre 1956 et 23 avril 1959.*

Crédit sollicité : 1 100 000 francs.

Conformément à l'article 41bis des statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, une rente complémentaire est accordée aux affiliés qui ont navigué sous pavillon belge ou allié, entre le 1<sup>er</sup> avril 1915 et le 11 novembre 1918, ou entre le 10 mai 1940 et le 15 août 1945.

En se basant sur les renseignements fournis par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge, le crédit, pour 1961, peut être fixé à 1 100 000 francs.

Art. 116. — *Transferts à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie et à la Caisse de pensions pour employés prévus par l'article 11 de la loi du 21 mai 1955, relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers et par l'article 13 de la loi du 12 juillet 1957, relative à la pension de retraite et de survie des employés.*

Crédit sollicité : 500 000 francs.

Même crédit que pour l'exercice 1960.

De door de Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen voor rekening van de Regies betaalde bedragen zullen door deze organismen terug in de Schatkist worden gestort.

De ontvangsten werden op de Rijksmiddelenbegroting voorzien.

Art. 114. — *Maatschappelijke zekerheid der zeelieden ter koopvaardij. — Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag. — Rijksbijdrage voorzien bij artikel 3 van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der zeelieden ter koopvaardij, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1956.*

Aangevraagd krediet : 22 050 000 frank.

Krachtens artikel 3, § 4, van de besluitwet van 7 februari 1945, betreffende de maatschappelijke zekerheid van de zeelieden ter koopvaardij, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1956 voegt het Rijk bij de bijdrage van de zeeman en de reder een bijdrage gelijk aan 6 % van de bezoldiging van de zeeman, zonder dat bij de berekening rekening wordt gehouden noch met het gedeelte dat 10 500 frank per maand te boven gaat, noch met de voordelen in natura.

Op grond van de inlichtingen verstrekt door de Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag, kan het krediet van 1961 op 22 050 000 frank vastgesteld worden.

Art. 115. — *Aanvullende renten voor tijdens de oorlog bewezen diensten voorzien bij artikel 41bis van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 tot wijziging en ordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 juni 1952, 30 november 1954, 14 december 1954, 4 december 1956 en 23 april 1959.*

Aangevraagd krediet : 1 100 000 frank.

Ingevolge artikel 41bis van de statuten van de Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag, wordt een aanvullende rente toegekend aan de aangeslotenen die tussen 1 april 1915 en 11 november 1918 of tussen 10 mei 1940 en 15 augustus 1945 onder Belgische of geallieerde vlag hebben gevaren.

Op grond van de inlichtingen verstrekt door de Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag kan het krediet voor 1961 op 1 100 000 frank vastgesteld worden.

Art. 116. — *Overdrachten aan de Nationale Kas voor rust- en overlevingspensioenen en aan de Nationale Kas voor bediendenpensioenen, voorzien bij artikel 11 van de wet van 21 mei 1955 betreffende het rust- en overlevingspensioen van de werklieden en bij artikel 13 van de wet van 12 juli 1957 betreffende het rust- en het overlevingspensioen van de bedienden.*

Aangevraagd krediet : 500 000 frank.

Zelfde krediet als voor het dienstjaar 1960.

## ANNEXE.

## BIJLAGE.

TABLEAU I.

Evolution de la charge budgétaire  
des pensions civiles au cours des dernières années.  
(En milliers de francs.)

TABEL I.

Evolutie van de budgettaire last  
der burgerlijke pensioenen gedurende de laatste jaren.  
(In duizenden frank.)

| Catégories de pensions<br>—<br>Categorieën pensioenen                                                                                                                         | 1938    | 1952      | 1953      | 1954      | 1955      | 1956      | 1957      | 1958      | 1959      | 1960        | 1961      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------|-----------|
| A. — Fonctionnaires, membres du personnel enseignant de l'Etat et magistrats. — <i>Ambtenaren, leden van het onderwijzend personeel van de Staat en magistraten</i> . . . . . | 233 616 | 1 043 290 | 1 139 279 | 1 129 855 | 1 309 023 | 1 405 135 | 1 550 021 | 1 593 285 | 1 717 870 | 1 801 000   | 1 837 700 |
| B. — Personnel enseignant communal, adoptable et adopté. — <i>Gemeentelijk aanneembaar en aangenomen onderwijzend personeel</i> . . . . .                                     | 190 441 | 820 517   | 904 215   | 902 223   | 1 154 457 | 1 266 868 | 1 375 608 | 1 489 375 | 1 574 350 | 1 902 350   | 1 890 000 |
| C. — Clergé. — <i>Geestelijkheid</i> . . . . .                                                                                                                                | 12 426  | 45 055    | 45 959    | 46 922    | 50 282    | 52 439    | 53 465    | 56 660    | 55 200    | 57 457,5    | 58 515    |
| Totaux. — <i>Totalen</i> .                                                                                                                                                    | 436 483 | 1 908 862 | 2 089 453 | 2 079 000 | 2 513 762 | 2 724 442 | 2 979 094 | 3 139 320 | 3 347 420 | 3 760 807,5 | 3 786 215 |

TABLEAU II.

Evolution du nombre de pensions civiles depuis 1910.

TABEL II.

Evolutie van het aantal burgerlijke pensioenen sedert 1910.

| Catégories de pensions<br>—<br>Categorieën pensioenen                                                                                                                                            | Au 31.12.1910<br>Op 31.12.1910 | Au 31.12.1920<br>Op 31.12.1920 | Au 31.12.1930<br>Op 31.12.1930 | Au 31.12.1940<br>Op 31.12.1940 | Au 31.12.1950<br>Op 31.12.1950 | Au 31.12.1953<br>Op 31.12.1953 | Au 31.12.1954<br>Op 31.12.1954 | Au 31.12.1955<br>Op 31.12.1955 | Au 31.12.1956<br>Op 31.12.1956 | Au 31.5.1957<br>Op 31.5.1957 | Au 31.5.1958<br>Op 31.5.1958 | Au 31.5.1959<br>Op 31.5.1959 | Au 31.5.1960<br>Op 31.5.1960 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Pensions civiles.<br><i>Burgerlijke pensioenen.</i>                                                                                                                                              |                                |                                |                                |                                |                                |                                |                                |                                |                                |                              |                              |                              |                              |
| A. — Fonctionnaires et agents de l'Etat, personnel enseignant de l'Etat et magistrats. — <i>Ambtenaren en agenten van de Staat, onderwijzend personeel van de Staat en magistraten</i> . . . . . | 3 609                          | 3 851                          | 5 777                          | 12 008                         | 16 249                         | 17 089                         | 17 439                         | 17 640                         | 17 924                         | 18 093                       | 18 329                       | 18 723                       | 18 845                       |
| B. — Personnel enseignant communal, adoptable et adopté. — <i>Gemeentelijk, aanneembaar en aangenomen onderwijzend personeel</i> . . . . .                                                       | 4 924                          | 6 466                          | 8 262                          | 10 906                         | 15 192                         | 16 866                         | 17 795                         | 18 132                         | 18 727                         | 19 055                       | 19 930                       | 20 178                       | 20 592                       |
| C. — Clergé. — <i>Geestelijkheid</i> .                                                                                                                                                           | 576                            | 635                            | 795                            | 953                            | 1 095                          | 1 111                          | 1 106                          | 1 113                          | 1 136                          | 1 132                        | 1 117                        | 1 129                        | 1 139                        |
| Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .                                                                                                                                                               | 9 109                          | 10 952                         | 14 834                         | 23 867                         | 32 536                         | 35 066                         | 36 340                         | 36 885                         | 37 787                         | 38 280                       | 39 376                       | 40 030                       | 40 576                       |

(<sup>1</sup>) Ces chiffres ne comprennent pas les pensions du Département des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes et Téléphones.

Ces pensions ont été imputées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1922 sur le budget des Régies.

A partir de 1926, la partie concernant les chemins de fer a été reprise par la Société nationale des chemins de fer belges.

Les pensions de l'Administration des Postes proprement dite ont été reprises par la Trésorerie à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1936.

(<sup>1</sup>) Deze cijfers omvatten de pensioenen van het Departement van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegraaf en Telefoon niet.

Bewuste pensioenen werden met ingang van 1 januari 1922 aangerekend op de begroting der Regiën.

Met ingang van 1926 werd het deel dat op de spoorwegen slaat overgenomen door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

De pensioenen van het eigenlijke Bestuur der Posterijen werden met ingang van 1 januari 1936 door de Thesaurie terug overgenomen.

TABLEAU III.

Décomposition du nombre  
des pensions civiles par tranches de 25 000 francs.  
(Situation au 1<sup>er</sup> juillet 1960.)

TABEL III.

Ontleding van het aantal  
burgerlijke pensioenen per schijven van 25 000 frank.  
(Toestand op 1 juli 1960.)

| Catégories de pensions<br>—<br>Categorieën pensioenen                                                                                                                                    | NOMBRE — AANTAL              |                               |                               |                                |                                 |                              |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------|
|                                                                                                                                                                                          | Au-dessous<br>de<br>25 000 F | De 25 001<br>à<br>50 000 F    | De 50 001<br>à<br>75 000 F    | De 75 001<br>à<br>100 000 F    | De 100 001<br>à<br>125 000 F    | Au-dessus<br>de<br>125 000 F | Total  |
|                                                                                                                                                                                          | Minder<br>dan<br>25 000 F    | Van 25 001<br>tot<br>50 000 F | Van 50 001<br>tot<br>75 000 F | Van 75 001<br>tot<br>100 000 F | Van 100 001<br>tot<br>125 000 F | Meer<br>dan<br>125 000 F     | Totaal |
| a) Fonctionnaires et agents de l'Etat, personnel enseignant de l'Etat et magistrats. — <i>Ambtenaren en agenten van de Staat, onderwijzend personeel van de Staat en magistraten</i> ... | 1 572                        | 2 825                         | 7 315                         | 2 697                          | 1 670                           | 2 808                        | 18 887 |
| b) Personnel enseignant communal, adoptable et adopté. — <i>Gemeentelijk, aanneembaar en aangenomen onderwijzend personeel</i> ...                                                       | 3 521                        | 2 713                         | 3 284                         | 8 527                          | 1 991                           | 470                          | 20 506 |
| c) Clergé. — <i>Geestelijkheid</i> ...                                                                                                                                                   | 82                           | 998                           | 26                            | 24                             | 10                              | 4                            | 1 144  |
| Totaux. — <i>Totalen</i> ...                                                                                                                                                             | 5 175                        | 6 536                         | 10 625                        | 11 248                         | 3 671                           | 3 282                        | 40 537 |

TABLEAU IV.

Décomposition du nombre  
des pensions civiles d'après l'âge des bénéficiaires.  
(Situation au 1<sup>er</sup> juillet 1960.)

TABEL IV.

Ontleding van het aantal  
burgerlijke pensioenen volgens de leeftijd van de genothebbers.  
(Toestand op 1 juli 1960.)

| NATURE<br>—<br>AARD                                                                                                                                                | Nombre de bénéficiaires âgés de : — Aantal genothebbers van : |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                       | Total<br>—<br>Totaal |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|
|                                                                                                                                                                    | 50 ans<br>et<br>moins                                         | 51 à<br>55 ans    | 56 à<br>60 ans    | 61 à<br>65 ans    | 66 à<br>70 ans    | 71 à<br>75 ans    | 76 à<br>80 ans    | 81 ans<br>et<br>plus  |                      |
|                                                                                                                                                                    | 50 jaar<br>en<br>minder                                       | 51 tot<br>55 jaar | 56 tot<br>60 jaar | 61 tot<br>65 jaar | 66 tot<br>70 jaar | 71 tot<br>75 jaar | 76 tot<br>80 jaar | 81 jaar<br>en<br>meer |                      |
| Fonctionnaires, membres du personnel enseignant de l'Etat et magistrats. — <i>Ambtenaren, leden van het onderwijzend personeel van de Staat en magistraten</i> ... | 583                                                           | 255               | 601               | 2 235             | 6 185             | 4 434             | 2 813             | 1 781                 | 18 887               |
| Personnel enseignant communal, adoptable et adopté. — <i>Gemeentelijk, aanneembaar en aangenomen onderwijzend personeel</i> ...                                    | 1 420                                                         | 1 511             | 3 407             | 4 309             | 3 669             | 2 988             | 1 838             | 1 364                 | 20 506               |
| Clergé. — <i>Geestelijkheid</i> ...                                                                                                                                | 20                                                            | 40                | 58                | 97                | 176               | 260               | 244               | 249                   | 1 144                |
| Totaux. — <i>Totalen</i> ...                                                                                                                                       | 2 023                                                         | 1 806             | 4 066             | 6 641             | 10 030            | 7 682             | 4 895             | 3 394                 | 40 537               |

TABLEAU V.

Evolution du nombre de pensions militaires d'ancienneté.

TABEL V.

Evolutie van het aantal militaire anciënniteitspensioenen.

| CATÉGORIES<br>—<br>CATEGORIEËN                                                                                                                              | Nombre de pensions — Aantal pensioenen |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------------|
|                                                                                                                                                             | 1952                                   | 1953            | 1954            | 1955            | 1956            | 1957            | 1958            | 1959            | 1960            | Estimation pour 1961 |
|                                                                                                                                                             | Juillet<br>Juli                        | Juillet<br>Juli | Juillet<br>Juli | Juillet<br>Juli | Juillet<br>Juli | Juillet<br>Juli | Juillet<br>Juli | Juillet<br>Juli | Juillet<br>Juli | Schatting voor 1961  |
| I. — Pensions où n'intervient aucun élément de guerre : — <i>Pensioenen waarin geen enkel oorlogselement voorkomt :</i>                                     |                                        |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                      |
| a) Pensions militaires anciennes (conferées avant le 1 <sup>er</sup> août 1914). — <i>Oude militaire pensioenen (voor 1 augustus 1914 toegekend)</i> ... .. | 136                                    | 114             | 85              | 70              | 58              | 49              | 43              | 33              | 26              | 20                   |
| b) Pensions militaires nouvelles (allouées après la guerre 1914-1918). — <i>Nieuwe militaire pensioenen (na de oorlog 1914-1918 toegekend)</i> ... ..       | 501                                    | 486             | 472             | 460             | 456             | 453             | 433             | 431             | 419             | 431                  |
| II. — Pensions où intervient un fait de guerre. — <i>Pensioenen waarin een oorlogsfeit voorkomt :</i>                                                       |                                        |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                      |
| a) 1914-1918 ... ..                                                                                                                                         | 16 960                                 | 16 658          | 16 266          | 15 796          | 15 268          | 14 629          | 14 037          | 13 355          | 12 729          | 12 000               |
| b) 1940-1945 ... ..                                                                                                                                         | 6 813                                  | 7 251           | 7 757           | 8 336           | 9 086           | 9 990           | 10 733          | 11 471          | 12 079          | 12 600               |
| <b>Totaux. — Totalen</b> ... ..                                                                                                                             | <b>24 410</b>                          | <b>24 509</b>   | <b>24 580</b>   | <b>24 662</b>   | <b>24 868</b>   | <b>25 121</b>   | <b>25 246</b>   | <b>25 290</b>   | <b>25 253</b>   | <b>25 051</b>        |

TABLEAU VI.

Décomposition du nombre  
des pensions militaires d'ancienneté par tranches de 25 000 francs.  
(Situation au 1<sup>er</sup> juillet 1960.)

TABEL VI.

Ontleding van het aantal  
militaire anciënniteitspensioenen per schijven van 25 000 frank.  
(Toestand op 1 juli 1960.)

| Catégories de pensions<br>—<br>Categorieën pensioenen                                                                                         | NOMBRE — AANTAL        |                         |                         |                          |                           |                        |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|------------------------|---------------|
|                                                                                                                                               | Au-dessous de 25 000 F | De 25 001 à 50 000 F    | De 50 001 à 75 000 F    | De 75 001 à 100 000 F    | De 100 001 à 125 000 F    | Au-dessus de 125 000 F | Total         |
|                                                                                                                                               | Minder dan 25 000 F    | Van 25 001 tot 50 000 F | Van 50 001 tot 75 000 F | Van 75 001 tot 100 000 F | Van 100 001 tot 125 000 F | Meer dan 125 000 F     | Totaal        |
| I. — Pensions où n'intervient aucun élément de guerre. — <i>Pensioenen waarin geen enkel oorlogselement voorkomt :</i>                        |                        |                         |                         |                          |                           |                        |               |
| a) Pensions militaires conférées avant le 1 <sup>er</sup> août 1914. — <i>Oude militaire pensioenen voor 1 augustus 1914 toegekend</i> ... .. | 13                     | 10                      | 2                       | —                        | —                         | —                      | 25            |
| b) Pensions militaires nouvelles. — <i>Nieuwe militaire pensioenen</i> ... ..                                                                 | 207                    | 195                     | 17                      | —                        | —                         | —                      | 419           |
| II. — Pensions où intervient un fait de guerre : — <i>Pensioenen waarin een oorlogsfeit voorkomt :</i>                                        |                        |                         |                         |                          |                           |                        |               |
| a) 1914-1918 ... ..                                                                                                                           | 336                    | 3 790                   | 3 646                   | 1 955                    | 1 096                     | 1 906                  | 12 729        |
| b) 1940-1945 ... ..                                                                                                                           | 1 370                  | 4 710                   | 3 461                   | 1 529                    | 239                       | 770                    | 12 079        |
| <b>Totaux. — Totalen</b> ... ..                                                                                                               | <b>1 926</b>           | <b>8 705</b>            | <b>7 126</b>            | <b>3 484</b>             | <b>1 335</b>              | <b>2 676</b>           | <b>25 252</b> |

TABLEAU VII.

Décomposition du nombre  
des pensions militaires d'ancienneté suivant l'âge  
des bénéficiaires.

(Situation au 1<sup>er</sup> juillet 1960.)

TABEL VII.

Ontleding van het aantal  
militaire anciënniteitspensioenen volgens de leeftijd  
van de genothebbers.

(Toestand op 1 juli 1960.)

| Catégories de pensions<br>—<br>Categorieën pensioenen                                                                                  | Nombre de bénéficiaires âgés de : — Aantal genothebbers van : |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                                    | Total<br>—<br>Totaal |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                        | 50 ans<br>et<br>moins<br>—<br>50 jaar<br>en<br>minder         | 51 à<br>55 ans<br>—<br>51 tot<br>55 jaar | 56 à<br>60 ans<br>—<br>56 tot<br>60 jaar | 61 à<br>65 ans<br>—<br>61 tot<br>65 jaar | 66 à<br>70 ans<br>—<br>66 tot<br>70 jaar | 71 à<br>75 ans<br>—<br>71 tot<br>75 jaar | 76 à<br>80 ans<br>—<br>76 tot<br>80 jaar | 81 ans<br>et<br>plus<br>—<br>81 jaar<br>en<br>meer |                      |
| I. — Pensions où n'intervient aucun élément de guerre : — Pensioenen waarin geen enkel oorlogselement voorkomt :                       |                                                               |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                                    |                      |
| a) Pensions militaires conférées avant le 1 <sup>er</sup> août 1914. — Oude militaire pensioenen voor 1 augustus 1914 toegekend ... .. | 1                                                             | —                                        | —                                        | —                                        | —                                        | 2                                        | 5                                        | 17                                                 | 25                   |
| b) Pensions militaires nouvelles. — Nieuwe militaire pensioenen ... ..                                                                 | 9                                                             | 24                                       | 119                                      | 196                                      | 40                                       | 10                                       | 4                                        | 17                                                 | 419                  |
| II. — Pensions où intervient un fait de guerre : — Pensioenen waarin een oorlogsfeit voorkomt :                                        |                                                               |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                                    |                      |
| a) 1914-1918 ... ..                                                                                                                    | —                                                             | —                                        | 74                                       | 2 144                                    | 5 998                                    | 2 651                                    | 1 245                                    | 617                                                | 12 729               |
| b) 1940-1945 ... ..                                                                                                                    | 2 342                                                         | 2 116                                    | 3 953                                    | 3 232                                    | 366                                      | 56                                       | 12                                       | 2                                                  | 12 079               |
| Totaux. — Totalen ... ..                                                                                                               | 2 352                                                         | 2 140                                    | 4 146                                    | 5 572                                    | 6 404                                    | 2 719                                    | 1 266                                    | 653                                                | 25 252               |

TABLEAU VIII.

Décomposition du nombre  
des pensions de survie d'après l'âge des bénéficiaires.

(Situation au 1<sup>er</sup> juillet 1960.)

TABEL VIII.

Ontleding van het aantal  
overlevingspensioenen volgens de leeftijd van de genothebbers.

(Toestand op 1 juli 1960.)

| N A T U R E<br>—<br>A A R D                                                                                                            | Nombre de bénéficiaires âgés de : — Aantal genothebbers van : |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                          |                                                    | Total<br>—<br>Totaal |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------|
|                                                                                                                                        | 50 ans<br>et<br>moins<br>—<br>50 jaar<br>en<br>minder         | 51 à<br>55 ans<br>—<br>51 tot<br>55 jaar | 56 à<br>60 ans<br>—<br>56 tot<br>60 jaar | 61 à<br>65 ans<br>—<br>61 tot<br>65 jaar | 66 à<br>70 ans<br>—<br>66 tot<br>70 jaar | 71 à<br>75 ans<br>—<br>71 tot<br>75 jaar | 76 à<br>80 ans<br>—<br>76 tot<br>80 jaar | 81 ans<br>et<br>plus<br>—<br>81 jaar<br>en<br>meer |                      |
| Veuves et orphelins de membres du personnel civil.<br>— Weduwen en wezen van leden van het burgerlijk personeel ... ..                 | 2 073                                                         | 1 421                                    | 2 217                                    | 3 248                                    | 3 604                                    | 3 649                                    | 3 196                                    | 3 041                                              | 22 449               |
| Veuves et orphelins de membres de l'Armée et de la Gendarmerie. — Weduwen en wezen van leden van het Leger en van de Rijkswacht ... .. | 2 213                                                         | 1 068                                    | 1 855                                    | 2 438                                    | 2 196                                    | 1 524                                    | 889                                      | 624                                                | 12 807               |
| Veuves (loi du 30 avril 1958). — Weduwen (wet van 30 april 1958) ... ..                                                                | 108                                                           | 9                                        | 39                                       | 77                                       | 64                                       | 91                                       | 69                                       | 36                                                 | 493                  |
| Totaux. — Totalen ... ..                                                                                                               | 4 394                                                         | 2 498                                    | 4 111                                    | 5 763                                    | 5 864                                    | 5 264                                    | 4 154                                    | 3 701                                              | 35 749               |

TABLEAU IX.

Décomposition du nombre  
des pensions de survie par tranche de 25 000 francs.(Situation au 1<sup>er</sup> juillet 1960.)

TABEL IX.

Ontleding van het aantal  
overlevingspensioenen per schijven van 25 000 frank.

(Toestand op 1 juli 1960.)

| Catégories de pensions<br>—<br>Categorieën pensioenen                                               | NOMBRE — AANTAL                                                |                                                                  |                                                                  |                                                                    |                                                                      |                                                               |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------|
|                                                                                                     | Au-dessous<br>de<br>25 000 F<br>—<br>Minder<br>dan<br>25 000 F | De 25 001<br>à<br>50 000 F<br>—<br>Van 25 001<br>tot<br>50 000 F | De 50 001<br>à<br>75 000 F<br>—<br>Van 50 001<br>tot<br>75 000 F | De 75 001<br>à<br>100 000 F<br>—<br>Van 75 001<br>tot<br>100 000 F | De 100 001<br>à<br>125 000 F<br>—<br>Van 100 001<br>tot<br>125 000 F | Au-dessus<br>de<br>125 000 F<br>—<br>Meer<br>dan<br>125 000 F | Total<br>—<br>Totaal |
| a) Personnel civil et assimilé. — <i>Burgerlijk en<br/>ernede gelijkgesteld personeel</i> . . . . . | 5 789                                                          | 10 128                                                           | 4 348                                                            | 1 378                                                              | 459                                                                  | 347                                                           | 22 449               |
| b) Membres de l'Armée et de la Gendarmerie.<br>— <i>Leden van het Leger en van de Rijkswacht</i> .  | 3 571                                                          | 7 982                                                            | 766                                                              | 261                                                                | 136                                                                  | 91                                                            | 12 807               |
| c) Veuves (loi du 30 avril 1958). — <i>Weduwen<br/>(wet van 30 april 1958)</i> . . . . .            | 156                                                            | 253                                                              | 62                                                               | 13                                                                 | 9                                                                    | —                                                             | 493                  |
| Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .                                                                  | 9 516                                                          | 18 363                                                           | 5 176                                                            | 1 652                                                              | 604                                                                  | 438                                                           | 35 749               |